



C A F É

# Owner's Manual





## Owner's Manual

# Fully Integrated Multi-Door Bottom Freezer

Models: CIC36 and CIP36

### Contents

<b>Safety Information</b> .....	3	<b>Care And Cleaning</b> .....	16
<b>Using the Refrigerator</b>		<b>Preparation</b> .....	17
Controls .....	9	<b>Troubleshooting</b>	
TurboCool™ .....	9	Troubleshooting Tips .....	18
TurboFreeze™ .....	9	<b>Data Performance</b> .....	21
Nighttime Snack Mode .....	9	<b>Limited Warranty</b> .....	23
Automatic Icemaker .....	10	<b>Consumer Support</b> .....	24
Water Filter .....	11		
Appliance Communication .....	12		
Climate Zone .....	13		
Drawers/Shelves/Bins .....	13		
Sabbath Mode .....	15		

Write the model and serial numbers here:

Model # \_\_\_\_\_

Serial # \_\_\_\_\_

Find these numbers on a label on the bottom of the refrigerator compartment under the lowest pan.

**English/Française/Español**

## **THANK YOU FOR MAKING CAFÉ A PART OF YOUR HOME.**

---

We take pride in the craftsmanship, innovation and design that goes into every Café product, and we think you will too. Among other things, registration of your appliance ensures that we can deliver important product information and warranty details when you need them.

Register your Café appliance now online. Helpful websites are available in the Consumer Support section of this Owner's Manual. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material.

**C A F É**

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

**▲ WARNING** To reduce the risk of fire, explosion, electric shock, or injury when using your refrigerator, follow these basic safety precautions:

- This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used.
- Unplug the refrigerator before making repairs or cleaning.
 

**NOTE:** Power to the refrigerator cannot be disconnected by any setting on the control panel.

**NOTE:** Repairs must be performed by a qualified Service Professional.
- Replace all parts and panels before operating.
- Do not use an extension cord.
- Keep flammable materials and vapors away from the refrigerator.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- To prevent suffocation and entrapment hazards to children, remove the fresh food and freezer doors from any refrigerator before disposing of it or discontinuing its use.
- To avoid serious injury or death, children should not stand on, or play in or with the appliance.
- Children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can use this appliance only if they are supervised or have been given instructions on safe use and understand the hazards involved.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels, bed & breakfast and other residential environments; catering and similar non-retail applications.
- Connect to potable water supply only. A cold water supply is required for automatic icemaker operation. The water pressure must be between 40 and 120 psi (275-827 kilopascals).
- Do not apply harsh cleaners to the refrigerator. Certain cleaners will damage plastic which may cause parts such as the door or door handles to detach unexpectedly. See the Care and Cleaning section for detailed instructions.

**▲ CAUTION** To reduce the risk of injury when using your refrigerator, follow these basic safety precautions.

- Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Glass shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping or dropping. Tempered glass is designed to shatter into many small pieces if it breaks.
- Keep fingers out of the “pinch point” areas; clearances between the doors and between the doors and cabinet are necessarily small. Be careful closing doors when children are in the area.
- Do not touch the cold surfaces in the freezer compartment when hands are damp or wet, skin may stick to these extremely cold surfaces.
- Do not refreeze frozen foods which have thawed completely.
- In freezers with automatic ice makers, avoid contact with the moving parts of the ejector mechanism, or with the heating element that releases the cubes. Do not place fingers or hands on the automatic ice making mechanism while the freezer is plugged in.

**▲ WARNING**  **FIRE OR EXPLOSION HAZARD Flammable Refrigerant**

This appliance contains isobutane refrigerant, also known as R600a, a natural gas with high environmental compatibility. However, it is also combustible. Adhere to the warnings below to reduce the risk of injury or property damage.

1. When handling, installing and operating the appliance, care should be taken to avoid damage to the refrigerant tubing.
2. Service shall only be performed by authorized service personnel. Use only manufacturer-authorized service parts.
3. Dispose of refrigerator in accordance with the Federal and Local Regulations. The flammable refrigerant and insulation material used in this product require special disposal procedures. Contact your local authorities for the environmentally safe disposal of your refrigerator.
4. Keep ventilation openings in the appliance enclosures or in the built-in structure clear of obstruction.
5. To remove frost, scrape with a plastic or wood spatula or scraper. Do not use an ice pick or a metal or sharp-edged instrument as it may puncture the freezer liner and then the flammable refrigerant tubing behind it.
6. Do not use electrical appliances inside the food storage compartment of the appliance.
7. Do not use any electrical device to defrost your freezer.

## READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

### Refrigerant and Foam Disposal:

Dispose of appliance in accordance with Federal and Local Regulations. Flammable refrigerant used requires special disposal procedures. Contact your local authorities for the environmentally safe disposal of your appliance.

## INSTALLATION

### **⚠ WARNING** FIRE OR EXPLOSION HAZARD

Keep flammable materials and vapors away from refrigerator. Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

### **⚠ WARNING** Tip Over Hazard.

These appliances are top heavy, especially with any doors open, and must be secured to prevent tipping forward which could result in death or serious injury. Read and follow the entire installation instructions for securing the appliance with the anti-tip system.

## CONNECTING ELECTRICITY

### **⚠ WARNING** ELECTRICAL SHOCK HAZARD

Plug into a grounded 3-prong outlet  
Do not remove the ground prong  
Do not use an adapter  
Do not use an extension cord.  
Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

This appliance must be installed with a means in the fixed house wiring or circuit breaker for disconnecting the appliance from the electrical supply after installation.

**Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord. For personal safety, this appliance must be properly grounded.**

The power cord of this appliance is equipped with a 3-prong (grounding) plug which mates with a standard 3-prong (grounding) wall outlet to minimize the possibility of electric shock hazard from this appliance.

Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.

Where a standard 2-prong wall outlet is encountered, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet. Do not use an adapter.

The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate.

A 115 Volt AC, 60 Hz, 15- or 20-amp fused, grounded electrical supply is required. This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which could cause a fire hazard from overheated wires.

Never unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet.

Immediately discontinue use of a damaged supply cord. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a qualified service professional with an authorized service part from the manufacturer.

When moving the refrigerator away from the wall, be careful not to roll over or damage the power cord.

## PROPER DISPOSAL OF YOUR OLD REFRIGERATOR

### **⚠ WARNING** SUFFOCATION AND ENTRAPMENT HAZARD

Failure to follow these disposal instructions can result in death or serious injury

**IMPORTANT:** Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators are still dangerous even if they will sit for "just a few days." If you are getting rid of your old refrigerator, please follow the instructions below to help prevent accidents.

#### **Before You Throw Away Your Old Appliance**

- Take off the fresh food and freezer doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

# INFORMATION DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

### ⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou de blessures lorsque vous utilisez votre réfrigérateur, veuillez suivre ces consignes de sécurité :

- Ce réfrigérateur doit être correctement installé conformément aux Consignes d'Installation avant toute utilisation.
- Débranchez le réfrigérateur avant d'effectuer une réparation ou de le nettoyer.  
**Remarque** : L'alimentation du réfrigérateur ne peut être déconnectée par aucune des fonctions sur le panneau de commande.  
**Remarque** : Les réparations doivent être effectuées par un professionnel qualifié.
- Remettez toutes les pièces et panneaux en place avant d'utiliser l'appareil.
- N'utilisez pas un cordon de rallonge.
- Conservez les matériaux et vapeurs inflammables à l'écart de votre réfrigérateur.
- N'entreposez pas dans cet électroménager des substances explosives telles que des bombes aérosols qui contiennent un gaz propulseur.
- Pour éviter les risques d'asphyxie et d'enfermement pour les enfants. Démontez les portes du congélateur et du compartiment de réfrigération avant de le mettre au rebut ou d'interrompre son utilisation.
- Afin de prévenir les accidents graves ou la mort, les enfants ne doivent pas se tenir ni jouer dans ou sur l'électroménager.
- Les enfants et les personnes dont les capacités sont réduites sur le plan physique, sensoriel ou mental, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, peuvent utiliser cet électroménager seulement si elles sont surveillées ou ont reçues des consignes de sécurité sur son usage et les risques y sont associés.
- Cet électroménager est conçu pour une utilisation domestique et applications similaires : salle du personnel dans une usine, un bureau ou d'autres lieux de travail; maison de ferme; clients dans un hôtel, un motel, un gîte touristique et d'autres lieux résidentiels; approvisionnement et applications similaires non reliées au commerce de détail.
- Raccordez l'appareil à une alimentation d'eau potable seulement. Une alimentation d'eau froide est requise pour faire fonctionner la machine à glaçons et le pichet à remplissage automatique. La pression d'eau doit se situer entre 40 et 120 psi. (275 à 827 kPa)
- N'appliquez pas de nettoyants corrosifs sur le réfrigérateur. Certains nettoyants endommagent le plastique et peuvent ainsi causer le détachement inopiné de pièces telles que porte ou poignées de porte. Voyez la section Entretien et nettoyage pour des instructions détaillées.

### ⚠ ATTENTION

Pour réduire le risque de blessures lorsque vous utilisez votre réfrigérateur, veuillez suivre ces consignes de sécurité.

- Ne nettoyez pas les clayettes ou les couvercles en verre avec de l'eau tiède quand ceux-ci sont froids. Les clayettes et couvercles en verre peuvent se casser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou si vous les cognez ou les faites tomber. Le verre trempé est conçu pour se briser en petits morceaux en cas de casse.
- Éloignez les doigts des parties du congélateur où l'on peut facilement se pincer : les espaces entre les portes, et entre les portes et les placards sont toujours étroits. Soyez prudent lorsque vous fermez les portes en présence d'enfants.
- Ne touchez pas les surfaces froides du congélateur lorsque vous avez les mains humides ou mouillées. La peau risque d'adhérer à ces surfaces extrêmement froides.
- Ne recongelez pas les aliments surgelés qui ont complètement dégelé.
- Si votre réfrigérateur est doté d'une machine à glaçons automatique, évitez le contact avec les pièces mobiles du mécanisme éjecteur, ou avec l'élément chauffant qui libère les glaçons. Ne posez pas les doigts ou les mains sur le mécanisme de la machine à glaçons automatique pendant que le réfrigérateur est branché.

### ⚠ AVERTISSEMENT



### RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION Réfrigérant inflammable

Cet appareil contient un gaz réfrigérant avec isobutane aussi connu sous R600a, un gaz naturel à compatibilité élevée avec l'environnement. Il s'agit cependant d'un combustible. Observez les consignes de sécurité ci-dessous afin de réduire le risque de blessure ou de dommage à la propriété.

1. Lors de la manipulation, de l'installation et de l'utilisation de cet appareil, prenez soin de ne pas endommager la tubulure du réfrigérant.
2. L'entretien ou la réparation doivent être effectués par un personnel de service autorisé. Utilisez seulement des pièces de rechange autorisées par le fabricant.
3. Mettez le réfrigérateur au rebut conformément aux réglementations fédérales et locales. Le gaz réfrigérant inflammable et les matériaux d'isolation utilisés dans ce produit requièrent des procédures de mise au rebut spéciales. Communiquez avec les autorités locales compétentes pour la mise au rebut de votre réfrigérateur sans danger pour l'environnement.
4. N'obstruez pas les orifices de ventilation dans les enceintes ou la structure d'encastrement de l'appareil.
5. Pour enlever le givre, grattez à l'aide d'un grattoir ou d'une spatule en plastique ou en bois. N'utilisez pas de pic à glace ou un instrument métallique à bord tranchant pour éviter de perforer la cuve interne du congélateur et la tubulure du gaz réfrigérant derrière cette dernière.
6. N'utilisez pas d'appareils électriques dans le compartiment de rangement des aliments de cet appareil.
7. N'utilisez aucun appareil électrique pour dégivrer votre congélateur.

## LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

# INFORMATION DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

### Mise au rebut des produits réfrigérants et en mousse

Mettez l'électroménager au rebut conformément à la réglementation fédérale et locale. Les réfrigérants inflammables utilisés nécessitent des procédures d'élimination particulières. Communiquez avec les autorités locales pour connaître la façon de mettre votre électroménager au rebut qui soit respectueuse de l'environnement.

## INSTALLATION

### **AVERTISSEMENT** **RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION**

Conservez les matériaux et vapeurs inflammables à l'écart de votre réfrigérateur. Une explosion, un incendie voire la mort pourrait en résulter.

### **AVERTISSEMENT** **RISQUE DE BASCULEMENT**

Ces électroménagers sont lourds dans le haut, en particulier avec une porte ouverte, de sorte qu'ils doivent être fixés afin de prévenir un basculement vers l'avant pouvant occasionner des blessures graves ou la mort. Veuillez lire et suivre la totalité des instructions d'installation afin de fixer votre électroménager par un dispositif antibasculement.

## BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES

### **AVERTISSEMENT** **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE**

Branchez l'appareil dans une prise triple avec terre.  
Ne retirez pas la broche de terre.  
N'utilisez pas d'adaptateur.  
N'utilisez pas un cordon de rallonge.  
Le non-respect de ces instructions peut entraîner des risques d'incendies, des chocs électriques ou la mort.

Le circuit électrique auquel cet électroménager sera raccordé doit comporter un disjoncteur ou un autre dispositif permettant de couper l'alimentation électrique à l'appareil après l'installation.

### **Ne coupez pas ou n'enlevez pas, sous aucun prétexte, la troisième broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. Pour des raisons de sécurité, cet appareil doit être correctement mis à la terre.**

Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches (pour une mise à la terre) qui s'adapte à la prise de courant standard à 3 broches (pour une mise à la terre) pour minimiser les risques de chocs électriques par cet appareil.

Faites vérifier la prise murale et le circuit électrique par un électricien qualifié pour s'assurer que le système est correctement mis à la terre.

Dans le cas d'une prise biphasée, l'installateur a la responsabilité et l'obligation de la remplacer par une prise triphasée correctement mise à la terre. N'utilisez pas d'adaptateur.

Le réfrigérateur doit toujours être branché à sa propre prise électrique d'une tension nominale correspondant à celle indiquée sur sa plaque signalétique.

Une alimentation électrique à 115 volts CA, 60 Hz, avec un fusible de 15 ou 20 ampères et une mise à la terre est nécessaire. Ceci permet d'obtenir un meilleur rendement et évite de surcharger les circuits électriques du domicile qui risque d'occasionner un incendie en surchauffant.

Ne débranchez jamais le réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Prenez toujours fermement la fiche en main et tirez pour la sortir de la prise.

Réparez ou remplacez immédiatement tout cordon électrique usé ou endommagé. N'utilisez pas un cordon fissuré ou présentant des dommages dus aux frottements soit sur sa longueur ou aux extrémités.

Lorsque vous éloignez votre réfrigérateur du mur, faites attention à ne pas le faire rouler sur le cordon d'alimentation afin de ne pas l'endommager.

## MISE AU REBUT APPROPRIÉE DE VOTRE ANCIEN RÉFRIGÉRATEUR

### **AVERTISSEMENT** **RISQUE DE SUFFOQUER OU D'Y ÊTRE EMPRISONNÉ**

Le non-respect de ces instructions d'élimination peut entraîner la mort ou des blessures graves.

**IMPORTANT:** Les enfants pris au piège ou morts d'asphyxie sont toujours d'actualité. Les réfrigérateurs et congélateurs abandonnés sont toujours aussi dangereux, même si on n'attend que «quelques jours» pour s'en débarrasser. Si vous ne gardez pas votre ancien réfrigérateur ou congélateur, veuillez suivre les directives ci-dessous afin de prévenir les accidents.

#### **Avant de vous débarrasser de votre ancien appareil :**

- Démontez les portes du compartiment de réfrigération et du compartiment de congélation.
- Laissez les clayettes en place afin d'empêcher les enfants de grimper à l'intérieur.

# INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

### ⚠️ ADVERTENCIA

A fin de reducir el riesgo de incendio, explosión, descargas eléctricas o lesiones al usar su refrigerador, siga estas precauciones básicas de seguridad:

- Este refrigerador se deberá instalar y ubicar adecuadamente de acuerdo con las Instrucciones de Instalación antes de ser usado.
- Desenchufe el refrigerador antes de hacer reparaciones o hacer una limpieza.  
**NOTA:** La corriente que va al refrigerador no puede ser desconectada por ninguna configuración del panel de control.  
**NOTA:** Las reparaciones deberán ser realizadas por un Profesional del Servicio Técnico calificado.
- Reemplace todas las piezas y paneles antes del uso.
- No use un prolongador.
- Mantenga cualquier material y vapores inflamables alejados del refrigerador.
- No guarde sustancias explosivas tales como latas de aerosoles con propelentes inflamables en este electrodoméstico.
- A fin de evitar riesgos de que los niños sufran asfixia o queden atrapados, retire las puertas de comidas frescas y del freezer de cualquier refrigerador antes de deshacerse o dejar de usar el mismo.
- Para evitar lesiones graves o la muerte, los niños no se deberán parar sobre ni jugar en o con el electrodoméstico.
- Los niños y las personas con capacidad física, sensorial o mental reducida o con falta de experiencia y conocimiento podrán usar este electrodoméstico sólo si son supervisados o les fueron dadas instrucciones sobre un uso seguro y entienden los riesgos involucrados.
- Este electrodoméstico fue diseñado para uso hogareño y para aplicaciones similares tales como: áreas de personal de cocina en tiendas, oficinas y otros espacios laborales; casas de campo; por clientes en hoteles, moteles, hostales y otros espacios residenciales, catering y aplicaciones no minoristas similares.
- Realice la conexión a un suministro de agua potable únicamente. Se requiere un suministro de agua fría para el funcionamiento de la máquina de hielos automática. La presión del agua deberá estar entre 40 y 120 psi (275-827 kilopascales).
- Este electrodoméstico fue diseñado para uso hogareño y para aplicaciones similares tales como: áreas de personal de cocina en tiendas, oficinas y otros espacios laborales; casas de campo; por clientes en hoteles, moteles, hostales y otros espacios residenciales, catering y aplicaciones no minoristas similares.

### ⚠️ PRECAUCIÓN

A fin de reducir el riesgo de lesión al usar su refrigerador/ freezer, siga estas precauciones básicas de seguridad.

- No limpie los estantes de vidrio ni las tapas con agua caliente cuando estén fríos. Los estantes de vidrio y las tapas se pueden romper si son expuestos a cambios de temperatura repentinos o a impactos, tales como sacudones o caídas. El vidrio templado está diseñado para destruirse en pequeñas piezas en caso de rotura.
- Mantenga los dedos fuera de los espacios de "riesgo de lastimaduras"; los espacios entre las puertas y entre las puertas y el gabinete son necesariamente pequeños. Tenga el cuidado de cerrar las puertas cuando los niños se encuentren en el área.
- No toque las superficies frías del compartimiento del freezer cuando las manos estén húmedas o mojadas, ya que la piel podrá quedar adherida a estas superficies extremadamente frías.
- No vuelva a congelar comidas que hayan estado totalmente congeladas en forma previa.
- En freezers con máquinas de hielos automáticas, evite el contacto con las partes móviles del mecanismo eyector o con el elemento de calefacción que libera los cubos. No coloque los dedos ni las manos en el mecanismo de la máquina de hielos automática mientras el freezer se encuentre enchufado.

### ⚠️ ADVERTENCIA



### RIESGO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN Refrigerantes Inflamables

Este electrodoméstico cuenta con refrigerante isobutano, también conocido como R600a, un gas natural con alto nivel de compatibilidad medioambiental. Sin embargo, también es combustible. Siga las advertencias que figuran a continuación, a fin de reducir el riesgo de lesiones o daños sobre la propiedad.

1. Al mover, instalar y operar el electrodoméstico, se deberá tener cuidado de no dañar la tubería del refrigerante.
2. El servicio técnico sólo debe ser realizado por personal autorizado del servicio. Use sólo piezas del servicio autorizadas por el fabricante.
3. Descarte el electrodoméstico de acuerdo con las Regulaciones Federales y Locales. El refrigerante inflamable y el material aislante inflamable usados en este producto requieren procedimientos de descarte especiales. Comuníquese con las autoridades locales para descartar su refrigerador de forma ambientalmente segura.
4. Mantenga las aberturas de ventilación en el espacio de protección del electrodoméstico o en la estructura incorporada libres de obstrucción.
5. A fin de eliminar la escarcha, raspe con una espátula o raspador de plástico o madera. No use un pico de hielo o un instrumento de metal con forma puntiaguda, ya que esto podrá perforar el revestimiento del freezer y luego la tubería refrigerante inflamable detrás de éste.
6. No use dispositivos eléctricos dentro del compartimiento de almacenamiento de comida del electrodoméstico.
7. No use ningún dispositivo eléctrico para descongelar su refrigerador.

**LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

# INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

## Cómo Eliminar Refrigerantes y Gomaespumas:

El refrigerante inflamable utilizados requieren procedimientos especiales de eliminación. Comuníquese con las autoridades locales para descartar su electrodoméstico de forma ambientalmente segura.

## INSTALACIÓN

### **⚠ ADVERTENCIA** RIESGO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN

Mantenga cualquier material y vapores inflamables alejados del refrigerador. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o la muerte.

### **⚠ ADVERTENCIA** RIESGO DE CAÍDAS

Estos electrodomésticos son inestables, especialmente cuando una puerta se encuentre abierta, y deben estar asegurados a fin de evitar caídas hacia adelante que podrían resultar en la muerte o en lesiones graves. Lea y siga las instrucciones de instalación en su totalidad para asegurar el electrodoméstico con el sistema anti volcaduras.

## CONEXIÓN DE LA ELECTRICIDAD

### **⚠ ADVERTENCIA** RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

Enchufe en un tomacorriente con conexión a tierra de 3 cables.

No elimine el cable de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un prolongador.

Si no se siguen estas instrucciones, se podrá producir la muerte, incendios o descargas eléctricas.

Este electrodoméstico deberá ser instalado por algún medio en el cableado fijo del hogar o en un disyuntor para poder desconectar el electrodoméstico del suministro eléctrico luego de la instalación.

**Nunca, bajo ninguna circunstancia, corte o elimine el tercer cable (tierra) del cable de corriente. Por seguridad personal, este electrodoméstico debe estar adecuadamente conectado a tierra.**

El cable de corriente de este electrodoméstico contiene un enchufe de 3 cables (conexión a tierra) que se conecta a un tomacorriente de pared estándar de 3 cables (conexión a tierra) para minimizar la posibilidad de riesgos de descargas eléctricas por parte del mismo.

Contrate a un electricista calificado para que controle el tomacorriente y el circuito eléctrico, a fin de asegurar que el enchufe esté correctamente conectado a tierra.

En caso de contar con un tomacorriente de pared de 2 cables, es su responsabilidad y obligación reemplazarlo por un tomacorriente de pared de 3 cables correctamente conectado a tierra. No use un adaptador.

El refrigerador/ freezer deberá estar siempre conectado a un enchufe específico con un índice de voltaje equivalente al que figura en su etiqueta de especificaciones técnicas.

Se requiere un suministro eléctrico con fusible y conexión

a tierra de 115 voltios de CA, 60 Hz, 15 o 20 amperes. Esto garantiza el mejor funcionamiento y además previene la sobrecarga de los circuitos del hogar, lo cual podría ocasionar riesgos de incendio debido al recalentamiento de cables.

Nunca desenchufe el refrigerador/ freezer tirando del cable de corriente. Siempre tome su enchufe de manera firme y empuje el mismo hacia fuera para retirarlo.

Inmediatamente interrumpa el uso de un cable de suministro de corriente dañado. Si el cable de corriente se encuentra dañado, su reemplazo deberá ser realizado por un profesional calificado del servicio técnico, utilizando una pieza del servicio técnico autorizada por el fabricante.

Al alejar el refrigerador/ freezer de la pared, se deberá tener cuidado de que no ruede sobre ni dañe el cable de corriente.

## FORMA ADECUADA DE DESCARTAR SU ANTIGÜO REFRIGERADOR/ FREEZER

### **⚠ ADVERTENCIA** RIESGO DE SOFOCACIÓN O DE QUEDAR ATRAPADO

Si no se siguen estas instrucciones de descarte, se podrá producir la muerte o lesiones graves.

**IMPORTANTE:** Que un niño quede atrapado o que sufra una asfixia no son problemas del pasado. Los refrigeradores/ freezers antiguos o abandonados aún son peligrosos, incluso aunque se conserven por "sólo unos pocos días". Si se deshará de su antiguo refrigerador/ freezer, siga las siguientes instrucciones a fin de evitar accidentes.

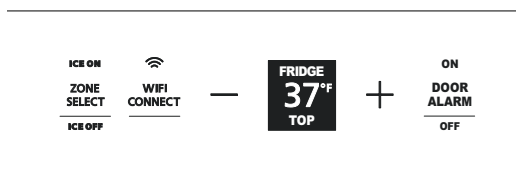
#### **Antes de Descartar su Antiguo Electrodoméstico**

- Retire las puertas de comidas frescas y del freezer.
- Deje las repisas en su lugar de modo que los niños no puedan trepar dentro con facilidad

# LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

# Controls

## CONTROL PANEL



Preset Settings: Allow 24 hours to reach these preset temperatures.

### The control panel shows the set temperature of the fresh food, convertible and freezer compartments.

The actual temperature will vary from the set temperature based on factors such as door opening, amount of food, defrost cycling and room temperature.

**NOTE:** Frequent door openings or a door left open for periods of time may increase the internal temperature of the freezer or refrigerator compartment temporarily.

Before changing the temperature, press the Zone Select pad until you reach the zone you wish to adjust.

To change the temperature settings, press the (+) or (-) pads to desired temperature set point.

Allow 24 hours for the refrigerator to reach the temperature you have set.

Temperature Ranges		
Low	High	
34°F	42°F	Refrigerator
1°C	6°C	
-6°F	+4°F	Freezer
-21°C	-16°C	

For the Convertible Drawer, “+” or “-” must be tapped once to change the temperature preset. “Press again for change” is displayed on UI with first touch. After the first touch, only a single tap is necessary to switch between each preset zone.

### Convertible Drawer Preset Zones:

- Freezer (sync with freezer)
- Meats 29°F (-2°C)
- Drinks 33°F (1°C)
- Snacks 37°F (3°C)

To turn off the cooling system press and hold both (+) and (-) pads for 3 seconds. Once complete, the display will show **COOLING OFF**.

To turn the cooling system on, press either (+) or (-) pad and the display will show **COOLING ON**.

**NOTE:** Setting the controls to **COOLING OFF** stops cooling, but **does not** shut off electrical power to the refrigerator.

## Changing Display Temperature From °F to °C

To change between Fahrenheit and Celsius, press and hold the Zone Select and (-) pads on the control panel for 3 seconds.

## TurboCool™

TurboCool™ rapidly cools the refrigerator to cool foods faster. Use TurboCool™ when adding a large amount of food to the refrigerator, when putting away foods after they have been sitting out at room temperature, or when putting away warm leftovers. It can also be used if the refrigerator has been without power for an extended period.

Access TurboCool™ in the SmartHQ™ App to activate the feature. The display will show tc. After 8 hours,

or if TurboCool™ is deactivated through the app, the refrigerator will return to the original setting.

**NOTE:** The refrigerator temperature cannot be changed during TurboCool™. The freezer temperature is not affected while TurboCool™ is activated. When opening the refrigerator door during TurboCool™, the fans will continue to run if they have cycled on.

## TurboFreeze™

Use TurboFreeze™ to quickly restore freezer temperatures after frequent door openings. Access TurboFreeze™ in the SmartHQ™ App to activate the feature.

## Nighttime Snack Mode

Use Nighttime Snack Mode to lower the level of the interior lights. Access Nighttime Snack mode in the SmartHQ™ App to activate the feature.

# Controls

## Door Alarm

To turn the **Door Alarm feature off**, press **DOOR ALARM** once. The **OFF** light will come on. To turn it on, press it again.

When the **DOOR ALARM** is active, the alarm will flash and beep if you keep the door open for more than 2 minutes. The Door Alarm can be silenced by pressing any key. Alarm will sound again after 5 minutes if the door is still open.



## Adjust tone volume

To change the tone volume, press and hold **DOOR ALARM** until the display shows a volume level. Pressing and holding **DOOR ALARM** again will toggle to the next volume setting. Repeat to toggle through **VOLUME HIGH**, **VOLUME LOW** and **VOLUME OFF** settings.

## Automatic Icemaker

**⚠ WARNING** Connect to potable water supply only.

A cold water supply is required for automatic icemaker operation. The water pressure must be between 40 and 120 psi (275-827 kilopascals).

**⚠ CAUTION** To minimize the risk of personal injury, avoid contact with the moving parts of the ejector mechanism, or with the heating element that releases the cubes. Do not place fingers or hands on the automatic ice making mechanism while the refrigerator is plugged in.

**⚠ AVERTISSEMENT** Raccordez l'appareil à une alimentation d'eau potable seulement. Une alimentation d'eau froide est requise pour faire fonctionner la machine à glaçons et le pichet à remplissage automatique. La pression d'eau doit se situer entre 40 et 120 psi. (275 à 827 kPa).

**⚠ ATTENTION** Afin de réduire le risque de blessure, évitez tout contact avec les pièces mobiles du mécanisme d'éjection, ou l'élément chauffant qui libère les glaçons. Ne placez pas les doigts ou les mains sur le mécanisme de production de glace automatique lorsque le congélateur est branché dans la prise électrique.

**⚠ ADVERTENCIA** Realice la conexión a un suministro de agua potable únicamente. Se requiere un suministro de agua fría para el funcionamiento de la máquina de hielos automática. La presión del agua deberá estar entre 40 y 120 psi (275-827 kilopascales).

**⚠ PRECAUCIÓN** Para minimizar el riesgo de lesiones personales, evite el contacto con las partes en movimiento del mecanismo expulsor o con el elemento de calefacción que expulsa los cubos. No coloque los dedos ni

las manos en el mecanismo de la máquina de hielos automática mientras el freezer se encuentre enchufado.

**A newly-installed refrigerator may take 12–24 hours to begin making ice.**

The icemaker will produce seven cubes per cycle—approximately 15 cycles in a 24-hour period, depending on freezer compartment temperature, room temperature, number of door openings and other use conditions.

If the refrigerator is operated before the water connection is made to the icemaker, turn the ice maker off by pressing and holding the Zone Select pad for 3 seconds. Ice Off will appear on the display.

When water has been connected to the water supply, turn the ice maker on by pressing and holding the Zone Select pad for 3 seconds. Ice On will appear on the display.

Throw away the first full bucket of ice to allow the water line to clear.

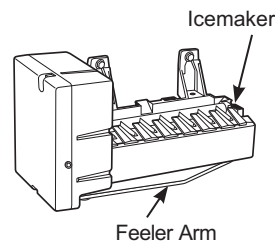
Be sure nothing interferes with the sweep of the feeler arm. (Appearance may vary)

When the bin fills to the level of the feeler arm, the icemaker will stop producing ice.

It is normal for several cubes to be joined together.

If ice is not used frequently, old ice cubes may become cloudy, taste stale, shrink and stick together.

It is possible for ice to eject from the ice maker with the drawer open. If this occurs try to reach the ice and push it out the front of the freezer. If it can't be reached ice will be pushed to the back of the freezer and shrink over time.



## ACCESSING THE ICEMAKER AND ICE STORAGE BIN

The ice maker and ice bin are located on the left of the bottom drawer.

To remove the ice bin:

Open and fully extend bottom drawer, lift the bucket up, rotate clockwise 90°, then pull out.

If the ice storage bin will be removed more than 2 minutes, turn the ice maker off by pressing and holding the Zone Select pad until the Icemaker Off is displayed. Remember to turn the ice maker back on by pressing and holding the Zone Select pad until the Icemaker On is displayed.

# XWF or XWFE Water Filter

## Water Filter Cartridge

The water filter cartridge is located in the CASE TOP ASSEMBLY at the top of the unit.

Select models use radio frequency identification (RFID) to detect leaks and monitor filter status. The RFID technology is certified by the FCC.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

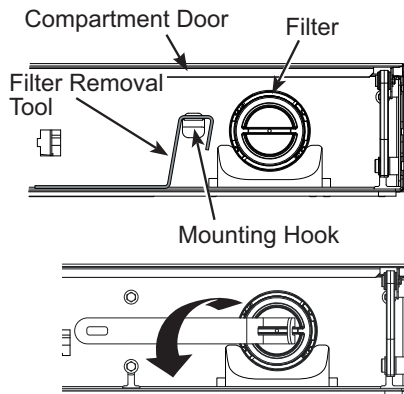
## When to replace the filter cartridge

The filter cartridge should be replaced every six months or earlier if 170 gallons of water has been dispensed or the flow of water to the icemaker decreases.

The main refrigerator control panel will display ORDER WATER FILTER when the water filter has reached 90% of life. The display will change to WATER FILTER EXPIRED after 100% of life.

## Removing the filter cartridge

1. Open the front cover of the enclosure to 90°. Locate filter and filter removal tool. Filter should be as shown.
2. Rotate filter ¼ turn counterclockwise (use filter removal tool if needed).
3. Pull filter toward you to remove. **NOTE:** Water system will not function without filter in place.



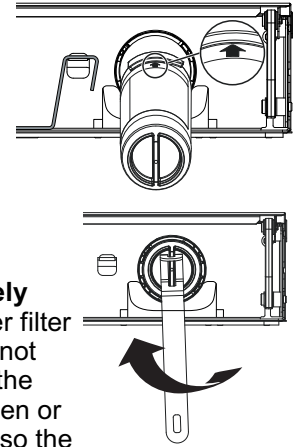
**CAUTION** If air has been trapped in the system, the filter cartridge may be ejected as it is removed. Use caution when removing.

**ATTENTION** Si de l'air est emprisonné dans le système, la cartouche de filtre peut être éjectée lors de son retrait.

**PRECAUCIÓN** Si quedó aire atrapado en el sistema, es posible que el cartucho sea eyectado en el momento en que se retire. Retire el mismo con cuidado.

## Installing the filter cartridge

1. Locate blue arrow on filter. Rotate filter to align arrow as shown.
2. Insert filter into position and rotate ¼ turn clockwise (use filter removal tool if needed).
3. Return filter removal tool to mounting hook. **Close the compartment door.**
4. **Empty the ice bin immediately after changing the filter.** After filter installation, the icemaker may not immediately produce ice, and the first bin of ice may be misshapen or discolored. Wait 6 to 12 hours so the system can purge air. Discard this ice.



After filter installation, water will spurt into the icemaker body, which could lead to ice droplets around the icemaker. **NOTE:** It is normal for these droplets to appear discolored during the initial system flush. Normal color will return after 6 to 12 hours.

5. On some models, if the water filter status does not update automatically, hold the "+" key on the control panel for 3 seconds to reset the water filter usage.

## Filter bypass plug

To reduce the risk of property damage due to water leakage, you **MUST** use the filter bypass plug when a replacement filter cartridge is not available. Some models do not come equipped with the filter bypass plug. To obtain a free XWFE bypass plug WR17X233825, visit [cafeappliances.com](http://cafeappliances.com). In Canada, visit [cafeappliances.ca](http://cafeappliances.ca). The icemaker will not operate without either the filter or bypass plug installed. The bypass plug is installed in the same way as a filter cartridge.

## Application Guidelines/Water Supply

Service Flow	0.5 gpm (1.89 lpm)
Water Supply	Potable Water
Water Pressure	25-120 psi (172-827 kPa)
Water Temperature	33°F-100°F (0.6°C-38°C)
Capacity	170 gallons (643.5 liters)

Sign-up for **TEXT REMINDERS** by texting **REPLACE** to 70543.

## XWF or XWFE Water Filter

For the maximum benefit of your filtration system, Café Appliances recommends the use of GE Appliances-branded filters only. Using GE Appliances-branded filters in Café refrigerators provides optimal performance and reliability. GE Appliances filters meet rigorous industry NSF standards for safety and quality that are important for products that are filtering your water. Café Appliances has not qualified non-GE Appliances-branded filters for

use in Café refrigerators and there is no assurance that non-GE Appliances-branded filters meet Café Appliances standards for quality, performance and reliability.

**If you have questions, or to order additional filter cartridges, visit our website at [gewaterfilters.com](http://gewaterfilters.com). In Canada, visit [cafeappliances.ca](http://cafeappliances.ca) or consult the yellow pages for the nearest Camco Service Center.**

## Appliance Communication

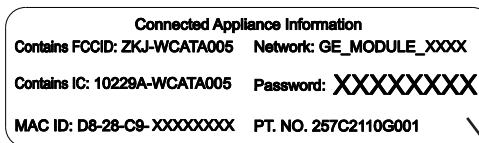
### WI-FI Connect (for customers in the United States, its territories, and Canada)

Your refrigerator has a Connected Appliance information label, as shown, and can be connected to your WI-FI network, allowing it to communicate with your smart phone for remote monitoring, control and notifications. Please visit [GEAppliances.com/connect](http://GEAppliances.com/connect) to learn more about connected appliance features, and to learn what connected appliance apps will work with your Smart Phone.

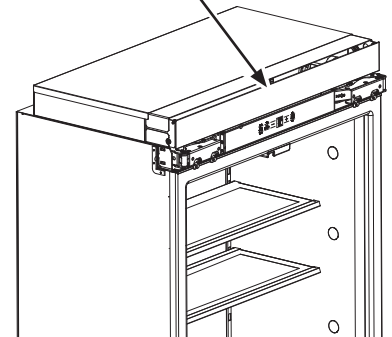
To use your WI-FI, press the **WI-FI** pad on the control panel. The WI-FI symbol will flash during the connection process. It will remain solid when a connection is made.



To turn off WI-FI, press and hold the **WI-FI** pad again.



Connected Appliance information label is located on the inside of the front cover at the top of your refrigerator.



## Regulatory Information

### FCC/IC Compliance Statement:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If

this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

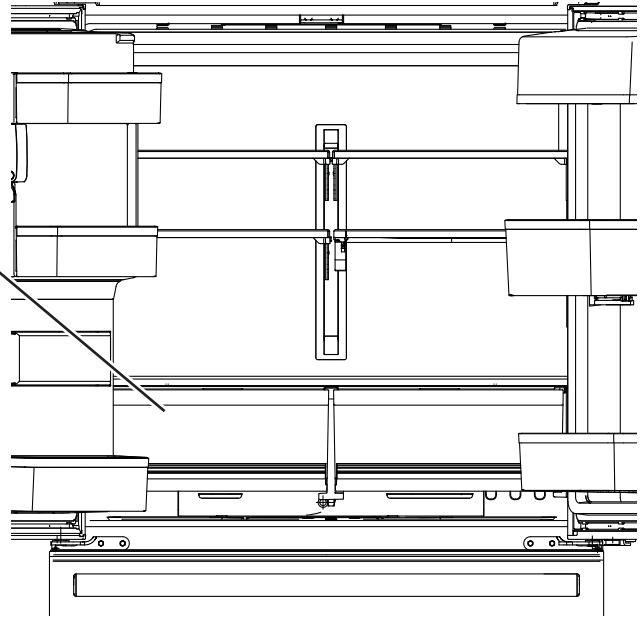
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help.

**Labelling:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

# Climate Zone

Keep fruits and vegetables organized in separate compartments for easy access.

Excess water that may accumulate in the bottom of the drawers or under the drawers should be wiped dry.



## Drawers/Shelves/Bins

### Adjustable Shelves

Tempered glass shelves in the refrigerator enable you to make efficient shelf arrangements to fit your family's food storage needs.

**To remove shelves:** Tilt shelf up at front, then lift it up and out of tracks on rear wall of refrigerator.

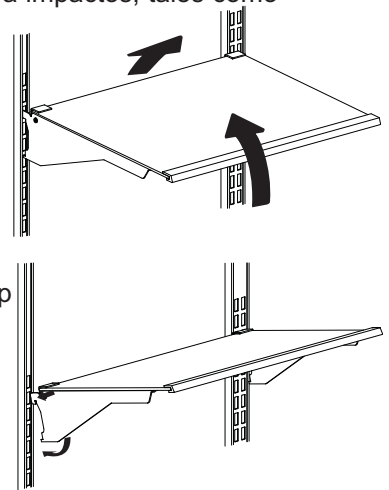
**CAUTION** Handle glass shelves carefully. Glass shelves and covers may break if exposed to impact, such as bumping or dropping. Tempered glass is designed to shatter into many small pieces if it breaks.

**ATTENTION** Manipulez les tablettes en verre avec précaution. Les tablettes et couvercles en verre peuvent se briser s'ils sont soumis à un impact en les heurtant ou les échappant. S'il se brise, le verre trempé est conçu pour se fracturer en un grand nombre de petits éclats.

### PRECAUCIÓN

Sostenga las repisas de vidrio con cuidado. Las repisas de vidrio y las tapas se pueden romper si son expuestas a impactos, tales como sacudones o caídas. El vidrio templado está diseñado para destruirse en pequeñas piezas en caso de rotura.

**To replace shelves:** Select desired shelf height. With shelf front raised slightly, engage top lugs in tracks at rear of cabinet. Then lower front of shelf until it locks into position.



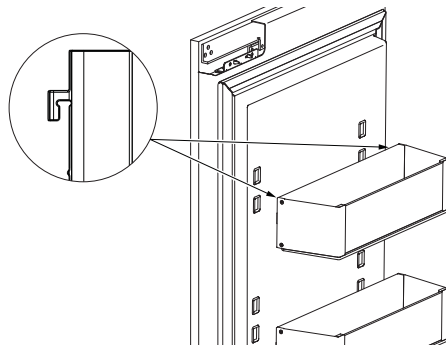
## Drawers/Shelves/Bins

---

### DOOR BINS

All door bins are adjustable and can be moved up and down to meet your storage needs.

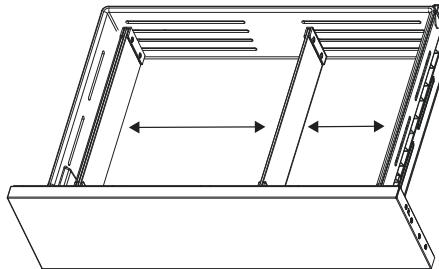
**To remove:** Lift the bin up and slide it towards you.



---

### CONVERTIBLE DRAWER

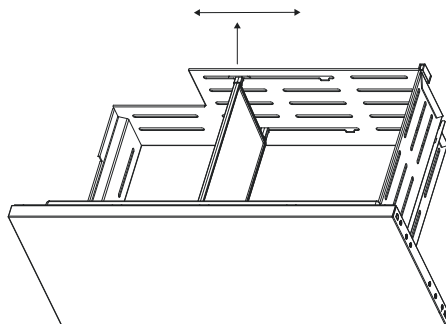
To adjust drawer dividers, grasp divider at the top and slide to the left or right.



---

### FREEZER DRAWER

To adjust drawer divider, grasp divider at the top, lift up, and slide to the left or right.



# Sabbath Mode (Orthodox Union) and CRC (Central Rabbinical)

## Automatic Sabbath Mode OU(Orthodox Union) and CRC(Central Rabbinical Congress)

This refrigerator offers an OU and CRC Sabbath mode that complies with standards set forth by Orthodox Union, the Central Rabbinical Congress, and Halacha Tech, and is 100% certified to the highest halacha standards. In order to enable the OU and CRC Sabbath mode, a separate Shabbos Keeper for Refrigerators must be connected to the refrigerator. The Shabbos Keeper can be purchased from [zmantechnologies.com](http://zmantechnologies.com) or [geappliances.com](http://geappliances.com). The only way to enable the OU

and CRC Sabbath mode is with the purchase of the Shabbos Keeper for Refrigerators. The Shabbos Keeper connects to your refrigerator to automatically enable Shabbos compatible modes each week and before every holiday. The appropriate mode will automatically activate based on the Jewish calendar date for your location. When the Shabbos Keeper is properly connected to the refrigerator, the display will show SABBATH MODE.



## Manual Sabbath Mode

Sabbath Mode was designed for use on the Jewish Sabbath and Holidays. The Sabbath Mode feature makes it possible for observant Jews to refrigerate and freeze food during the duration of the holiday.

The Sabbath Mode feature can be set to override typical reactions to actions in your appliance. While in the Sabbath Mode, your appliance will still operate normally. However, the appliance will not respond to your actions.

While in the Sabbath Mode, you may notice the fan running when the door is opened; however, this is not a result of your actions. The fan will operate at random times. The defrost heater will continue to defrost the appliance and freezer and will be activated on a timer. The defrost heater will not defrost as a result of door openings or any consumer actions.

**DISPLAYS, ALARMS and LIGHTS**—The main temperature control display will show the text “SABBATH MODE”. Other parts of the display will not be lit, sound a tone or operate when touched. Door alarms will be disabled. Lights will also be off.

**ICEMAKER and INTERNAL WATER DISPENSE**—The icemaker will be off in Sabbath Mode. To obtain ice, open the freezer drawer and remove the cubed ice from the ice bin. Internal water dispense will not operate.

To turn on Sabbath Mode, press and hold both **(+)** and **DOOR ALARM** pads until the display shows SABBATH MODE.

Repeat the process to turn off Sabbath Mode. Sabbath Mode will also automatically exit this feature state after 4 calendar days or 96 hours. Temperature set point will be displayed.

# Care and Cleaning

## Stainless Steel - Outside surfaces, door handles, and trim

**NOTE: DO NOT** allow stainless steel cleaner to come in contact with any plastic parts such as trim pieces, handle hardware and liners. If unintentional contact of cleaners with plastic parts does occur, clean plastic part with a sponge and mild detergent mixed with warm water.

DO USE	DO NOT USE
Soft, clean cloth or sponge	Abrasive cloths, scrubbing sponges, scouring or steel wool pads
Mild detergent mixed with warm water Approved stainless steel cleaners; For approved stainless steel cleaners, visit <a href="http://cafeappliances.com">cafeappliances.com</a>	Abrasive powders or sprays Window Sprays or Ammonia Citrus or plant oil-based cleaners Acidic or vinegar-based cleaners
Cleaners with oxalic acid such as Bar Keepers Friend Soft Cleanser™ can be used to remove surface rust, tarnish and small blemishes on stainless steel surfaces only.	Oven cleaners Cleaners containing acetone (propanone) Any cleaner with WARNING about plastic contact

## Cleaning Inside

To help prevent odors, leave an open box of baking soda in the unit.

**Turn off power at the circuit breaker or fuse box before cleaning.** If this is not practical, wring excess moisture out of sponge or cloth when cleaning around switches, lights or controls.

Use warm water and baking soda solution—about a tablespoon (15 ml) of baking soda to a quart (1 liter) of water. This both cleans and neutralizes odors. Thoroughly rinse and wipe dry.

**Other parts of the refrigerator**—including door gaskets, meat and vegetable drawers, ice storage bin and all plastic parts—can be cleaned the same way.

**⚠ CAUTION** Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Glass shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping or dropping. Tempered glass is designed to shatter into many small pieces if it breaks.

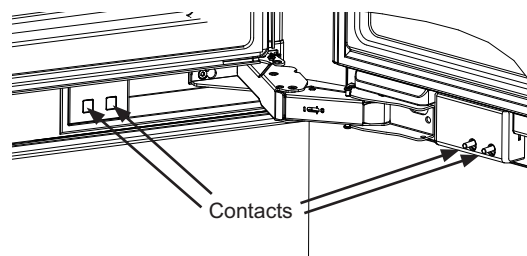
**⚠ ATTENTION** Ne nettoyez pas les tablettes ou couvercles en verre avec de l'eau chaude lorsqu'ils sont froids. Les tablettes et couvercles en verre peuvent se briser s'ils sont exposés à une variation de température soudaine, ou soumis à un impact s'ils sont heurtés ou échappés. S'il se brise, le verre trempé est conçu pour se fracturer en un grand nombre de petits éclats.

**⚠ PRECAUCIÓN** No limpie los estantes de vidrio ni tapas con agua caliente cuando estén fríos. Los estantes de vidrio y las tapas se pueden romper si son expuestos a cambios de temperatura repentinos o a impactos, tales como sacudones o caídas. El vidrio templado está diseñado para destruirse en pequeñas piezas en caso de rotura.

Do not wash any plastic refrigerator parts in the dishwasher.

## Cleaning Electrical Contacts (French Door Models)

**Tip:** To clean the contacts, wipe the contacts using a soft cloth with white vinegar or lemon juice only. Do not clean with a metallic brush or other abrasive materials which can damage the contacts. Do not use white vinegar or lemon juice on any other surfaces.



# Care and Cleaning

---

## Preparing for Vacation

Turn the ice maker off by pressing and holding the Zone Select pad until Ice OFF appears. Be sure to shut off the water supply to the refrigerator.

For long vacations or absences, remove food from the refrigerator. Set the control to OFF, and clean the interior with a baking soda solution of one tablespoon

(15 ml) of baking soda to one quart (1 liter) of water. Leave the doors and drawers open.

For shorter vacations, remove perishable foods and leave controls at regular settings. However, if the room temperature is expected to drop below 60°F (16°C), follow the same instructions as for long vacations.

---

## Light Bulb Replacement

For LED light replacement, visit [cafeappliances.com/service](http://cafeappliances.com/service).

# Preparation

---

## REFRIGERATOR LOCATION

- Do not install the refrigerator where the temperature will go below 55°F (13°C). It will not run often enough to maintain proper temperatures.
- Do not install the refrigerator where temperatures will go above 100°F (37°C). It will not perform properly.
- Do not install the refrigerator in a location exposed to water (rain, etc.) or direct sunlight.
- Install it on a floor strong enough to support it fully loaded.

**For proper installation, the refrigerator must be placed on a level surface of hard material the same height as the rest of the flooring. This surface should be strong enough to support a fully loaded refrigerator, or approximately 1,500 lbs. (680.39 kg) each. See the Installation Instructions for complete directions.**

## Troubleshooting Tips... Before you schedule service

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
<b>REFRIGERATOR DOES NOT OPERATE</b>	May be in defrost cycle when motor does not operate for about 45 minutes.
	Temperature control is set to Cooling OFF.
	If interior light is not on, refrigerator may not be plugged in at wall outlet.
	The house fuse is blown/house circuit breaker is tripped. Replace fuse or reset the breaker.
	Unit master switch may not be turned on.
	Sabbath Mode may be activated. Turn off the Sabbath Mode.
<b>MOTOR OPERATES FOR LONG PERIODS OR CYCLES ON AND OFF FREQUENTLY</b> (Modern refrigerators with more storage space and a larger freezer require more operating time. They start and stop often to maintain even temperatures.)	Normal when refrigerator is first plugged in. Wait 24 hours for the refrigerator to completely cool down.
	Often occurs when large amounts of food are placed in refrigerator. This is normal.
	Door left open or package holding door open.
	Hot weather or frequent door openings. This is normal.
	Temperature controls set at the coldest setting. See <i>Temperature Controls</i> .
<b>VIBRATION OR RATTLING (Slight vibration is normal.)</b>	Refrigerator may not be properly installed.
<b>THUMPING SOUND WHEN DOOR IS CLOSED</b>	This is a normal operating sound.
	The mechanism that closes the door makes a slight thumping sound as it passes over its lever point, at approximately 80 degrees.
	Closing the door slowly will minimize the sound.
<b>OPERATING SOUNDS</b>	Normal fan air flow. Fan cools the compressor motor.
	The fans change speeds in order to provide optimal cooling and energy savings.
	These NORMAL sounds will also be heard from time to time: <ul style="list-style-type: none"> <li>– You may hear a whooshing or gurgling sound when the doors close. This is due to pressure equalizing within the refrigerator.</li> <li>– A water dripping noise may occur during the defrost cycle as ice melts from the evaporator and flows into the drain pan.</li> <li>– The flow of refrigerant through the refrigerator cooling coils may make a gurgling noise like boiling water.</li> <li>– Water dripping on the defrost heater can cause a sizzling, popping or buzzing sound during the defrost cycle.</li> <li>– You may hear cracking or popping sounds when the refrigerator is first plugged in or during/after the defrost cycle. This happens as the refrigerator cools to the correct temperature.</li> <li>– The compressor may cause a clicking or chirping sound when attempting to restart (this could take up to 5 minutes).</li> <li>– The electronic control board may cause a clicking sound when relays activate to control refrigerator components.</li> <li>– Ice cubes dropping into the bin.</li> <li>– The water valve will buzz and water will run in tubes when the icemaker fills with water.</li> </ul>

# Troubleshooting Tips... Before you schedule service

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
<b>DOOR NOT CLOSING PROPERLY</b>	Package may be holding door open.
	Check the door gasket; it may be out of position.
	Refrigerator is not level. See Installation Instructions.
	Door panels may not have clearance to surrounding cabinetry. Increase clearance.
<b>REFRIGERATOR/ FREEZER TOO WARM</b>	Temperature control not set cold enough. See Temperature Control.
	Warm weather or frequent door openings.
	Door left open for long time.
	Package may be holding door open.
<b>ACTUAL TEMPERATURE NOT EQUAL TO SET TEMPERATURE</b>	Refrigerator just plugged in. Allow 24 hours for system to stabilize.
	Door open for too long. Allow 24 hours for system to stabilize.
	Warm food added to refrigerator. Allow 24 hours for system to stabilize.
	Defrost cycle is in process. Allow 24 hours for system to stabilize.
<b>FROST OR ICE CRYSTALS ON FROZEN FOOD (Frost within package is normal.)</b>	Door left open or package holding door open.
	Too frequent or too long door openings.
<b>SLOW ICE CUBE FREEZING</b>	Door may have been left open.
	Turn temperature control to a colder temperature.
	Packages may be holding door open.
	Defrost cycle is in process. Allow 24 hours for system to stabilize.
<b>ICE CUBES HAVE ODOR/TASTE</b>	Old cubes need to be discarded.
	Ice storage bin needs to be emptied and washed.
	Unsealed packages in freezer may be transmitting odor/taste to ice.
	Interior of freezer needs cleaning. See Care and Cleaning.
	Poor-tasting incoming water. Replace water filter.
<b>ICEMAKER DOES NOT WORK</b>	Control has the Ice OFF. To turn the ice maker on, press and hold Zone Select until Ice On is displayed.
	Water supply turned off or not connected.
	Freezer too warm.
	Check if anything is obstructing the feeler arm.
	Filter leak detected. Wipe off filter and surrounding parts. Verify you have XWFE filter. Verify there is no damage to the filter label. Replace filter.
<b>SMALL OR HOLLOW CUBES</b>	Water filter clogged. Replace the filter or use the filter bypass plug.
	Check for a connection to a Reverse Osmosis water system. If an RO is connected, remove the water filter and install the bypass plug.
<b>MOISTURE FORMS ON OUTSIDE OF REFRIGERATOR/ FREEZER</b>	Not unusual during periods of high humidity. Wipe surface dry.
	Controlling humidity and temperature in the kitchen with air conditioning will eliminate this condition.

## Troubleshooting Tips... Before you schedule service

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
MOISTURE COLLECTS INSIDE	Too frequent or long door openings.
	In humid weather, air carries moisture into refrigerator when doors are opened.
	Control humidity and temperature in the kitchen with air conditioning.
Refrigerator HAS ODOR	Foods with strong odors should be tightly covered.
	Check for spoiled food.
	Interior needs cleaning. See <i>Care and Cleaning</i> .
	Defrost water system beneath unit needs cleaning.
	Air filter life has expired. Replace air filter.
	Keep open box of baking soda in refrigerator; replace every 3 months.
INTERIOR LIGHT DOES NOT WORK	No power at outlet.
	LED light needs replacing. See Schedule Service.
	The Sabbath Mode may be activated and operating. Turn off Sabbath Mode.
DOOR DIFFICULT TO REOPEN IMMEDIATELY AFTER CLOSING	Tight door seal is due to pressure equalizing within the refrigerator.
	After closing the door, wait 5–30 seconds to reopen.

# Performance Data Sheet Model: XWF or XWFE

- System certified by IAPMO R&T against NSF/ANSI Standards 42, 53, 401, P473 for the reduction of claims specified on the performance data sheet and at [iapmort.org](http://iapmort.org).
- Actual performance may vary with local water conditions.

Substance Tested for Reduction	Influent challenge concentration (mg/L)	Maximum permissible product water concentration (mg/L)	Avg % Reduction
Chlorine Taste and Odor	2.0 mg/L +/- 10%	N/A	96.9
Chloramine Taste and Odor	3.0 mg/L +/- 10%	0.5	96.9
Particulate, Class I	At least 10,000/mL	N/A	91.4
Cysts	50,000/L	N/A	>99.99
Lead	0.15	0.01	98.85
Mercury	0.006	0.002	96.3
Asbestos	107 to 108 fibers/ L	N/A	>99
Toxaphene	0.015 +/- 10%	0.003	86.95
VOC (Chloroform surrogate chemical)	0.300	0.015	99.7
Alachlor	0.050	0.001	> 98
Atrazine	0.100	0.003	> 97
Benzene	0.081	0.001	> 99
Carbofuran	0.190	0.001	> 99
carbon tetrachloride	0.078	0.0018	98
chlorobenzene	0.077	0.001	> 99
chloropicrin	0.015	0.0002	99
2,4-D	0.110	0.0017	98
dibromochloropropane (DBCP)	0.052	0.00002	> 99
o-Dichlorobenzene	0.08	0.001	> 99
p-Dichlorobenzene	0.040	0.001	> 98
1,2-dichloroethane	0.088	0.0048	95
1,1-dichloroethylene	0.083	0.001	> 99
cis-1,2-dichloroethylene	0.170	0.0005	> 99
trans-1,2-dichloroethylene	0.086	0.001	> 99
1,2-dichloropropane	0.080	0.001	> 99
cis-1,3-dichloropropylene	0.079	0.001	> 99
dinoseb	0.170	0.0002	99
Endrin	0.053	0.00059	99
Ethylbenzene	0.088	0.001	> 99
ethylene dibromide (EDB)	0.044	0.00002	> 99
bromochloroacetonitrile	0.022	0.0005	98
dibromoacetonitrile	0.024	0.0006	98
dichloroacetonitrile	0.0096	0.0002	98
trichloroacetonitrile	0.015	0.0003	98
1,1-dichloro-2-propanone	0.0072	0.0001	99
1,1,1-trichloro-2-propanone	0.0082	0.0003	96
heptachlor (H-34, Heptox)	0.025	0.00001	>99
heptachlor epoxide	0.0107	0.0002	98
hexachlorobutadiene	0.044	0.001	> 98
hexachlorocyclopentadiene	0.060	0.000002	> 99
Lindane	0.055	0.00001	> 99
methoxychlor	0.050	0.0001	> 99
pentachlorophenol	0.096	0.001	> 99
simazine	0.120	0.004	> 97
Styrene	0.150	0.0005	> 99
1,1,2,2-tetrachloroethane	0.081	0.001	> 99
Tetrachloroethylene	0.081	0.001	> 99
Toluene	0.078	0.001	> 99
2,4,5-TP (silvex)	0.270	0.0016	99
tribromoacetic acid	0.042	0.001	> 98
1,2,4-Trichlorobenzene	0.160	0.0005	> 99
1,1,1-trichloroethane	0.084	0.0046	95
1,1,2-trichloroethane	0.150	0.0005	> 99
trichloroethylene	0.180	0.0010	> 99
bromoform	0.300	0.015	95
bromodichloromethane	0.300	0.015	95
chlorodibromomethane	0.300	0.015	95
xylenes	0.070	0.001	>99
Meprobamate	400 +/- 20%	60	95.5
Atenolol	200 +/- 20%	30	95.9
Carbamazepine	1400 +/- 20%	200	98.6
DEET	1400 +/- 20%	200	98.6
Metolachlor	1400 +/- 20%	200	98.7
Trimethoprim	140 +/- 20%	20	96.1
Linuron	140 +/- 20%	20	96.6
TCEP	5000 +/- 20%	700	98.1
TCP	5000 +/- 20%	700	98.1
Phenytol	200 +/- 20%	30	96
Ibuprofen	400 +/- 20%	60	95.9
Naproxen	140 +/- 20%	20	96.5
Estrone	140 +/- 20%	20	97.1
Bisphenol A	2000 +/- 20%	300	99.1
Nonyl phenol	1400 +/- 20%	200	97.3
PFOA/PFOS	1.5 mg/L +/- 10%	0.07	99.25

## Application Guidelines/Water Supply Parameters

Service Flow	0.5 gpm (1.89 lpm)
Water Supply	Potable Water
Water Pressure	25-120 psi (172-827 kPa)
Water Temperature	33°F-100°F (0.6°C-38°C)
Capacity	170 gallons (643.5 liters)

It is essential that the manufacturer's recommended installation, maintenance and filter replacement requirements be carried out for the product to perform as advertised. See Installation Manual for Warranty information.

**NOTE:** While the testing was performed under standard laboratory conditions, actual performance may vary.  
Replacement Cartridge: XWF or XWFE. For estimated costs of replacement elements please visit our website at [gewaterfilters.com](http://gewaterfilters.com).

### **⚠ WARNING** To reduce the risk associated with ingestion of contaminants:

- Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before and after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected water that may contain filterable cysts.

### **⚠ AVERTISSEMENT** Pour réduire le risque associé à l'ingestion de contaminants:

- N'utilisez pas l'appareil avec de l'eau d'une qualité incertaine ou non potable sur le plan microbiologique sans une désinfection en amont et en aval du système. Les systèmes homologués relativement à la réduction d'ocystes peuvent être utilisés avec de l'eau désinfectée pouvant contenir des ocystes filtrables.

### **⚠ ADVERTENCIA** A fin de reducir el riesgo asociado con la ingestión de contaminantes:

- No se deben usar con agua que no sea microbiológicamente segura o de calidad desconocida sin una desinfección adecuada, antes o después, del sistema. Los sistemas certificados para la reducción de quistes se podrían usar en aguas desinfectadas que puedan contener quistes filtrables.

# Performance Data Sheet Model: XWF or XWFE

**NOTICE**

To reduce the risk of water leakage or flooding, and to ensure optimal filter performance:

- **Read and follow** use instructions before installation and use of this system.
- Installation and use **MUST** comply with all state and local plumbing codes.
- **Do not** install if water pressure exceeds 120 psi (827 kPa). If your water pressure exceeds 80 psi (552 kPa), you **must** install a pressure-limiting valve. Contact a plumbing professional if you are uncertain how to check your water pressure.
- **Do not** install where water hammer conditions may occur. If water hammer conditions exist you **must** install a water hammer arrester. Contact a plumbing professional if you are uncertain how to check for this condition.
- **Do not** install on hot water supply lines. The maximum operating water temperature of this filter system is 100° F (38° C).
- **Protect filter from freezing.** Drain filter when temperatures drop below 33°F (0.6°C).
- Change the disposable filter cartridge every six months or sooner if you observe a noticeable reduction in water flow rate.
- Failure to replace the disposable filter cartridge at recommended intervals may lead to reduced filter performance and cracks in the filter housing, causing water leakage or flooding.
- This System has been tested according to NSF/ANSI 42, 53, 401 and P473 for the reduction of the substances listed below. The concentration of the indicated substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system, as specified in NSF/ANSI 42, 53, 401 and P473.



XWF or XWFE System is certified by IAPMO R&T against NSF/ANSI Standards 42, 53, 401 and P473 for the reduction of claims specified on the performance data sheet and at [iapmorf.org](http://iapmorf.org).

# Café Refrigerator Limited Warranty

**LIMITED WARRANTY**

**cafeappliances.com**

All warranty service is provided by our Factory Service Centers, or an authorized service technician. To schedule service online, visit us at [cafeappliances.com/service](http://cafeappliances.com/service). Please have your serial number and your model number available when scheduling service.

For the Period of:	Café Will Replace
<b>One Year</b> From the date of the original purchase	<b>Any part</b> of the refrigerator which fails due to a defect in materials or workmanship. During the <b>limited one-year warranty</b> , Café will also provide, <b>free of charge</b> , all labor and related service to replace the defective part.
<b>Thirty Days</b> (Water filter, if included) From the original purchase date of the refrigerator	<b>Any part</b> of the water filter cartridge which fails due to a defect in materials or workmanship. During this <b>limited thirty-day warranty</b> , Café will also provide, <b>free of charge</b> , a replacement water filter cartridge.
<b>Five Years</b> From the date of the purchase	<b>Any part</b> of the sealed refrigerating system (the compressor, condenser, evaporator and all connecting tubing) which fails due to a defect in materials or workmanship. During this <b>limited five-year sealed refrigerating system warranty</b> , Café will also provide, <b>free of charge</b> , all labor and related service to replace the defective part in the sealed refrigerating system.

## What Café will not cover:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation, delivery or maintenance.
- Failure of the product if it is abused, misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Loss of food due to spoilage.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Damage caused after delivery.
- Replacement of the water filter cartridge, if included, due to water pressure that is outside the specified operating range or due to excessive sediment in the water supply.
- Replacement of the light bulbs, if included, or water filter cartridge, if included, other than as noted above.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Product not accessible to provide required service.
- Damage caused by a non-GE Appliances Brand water filter.
- Damage to finish, such as surface rust, tarnish, or small blemishes not reported within 48 hours of delivery.

### EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES

Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

**For US Customers:** This limited warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. If the product is located in an area where service by a Café Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized Café Service location for service. In Alaska, the limited warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

**Warrantor: GE Appliances, a Haier company**  
**Louisville, KY 40225**

**In Canada (including the province of Québec):** This limited warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased in Canada including Québec for home use within Canada including Québec. If the product is located in an area where service by a GE Appliances Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Appliances Service location.

Some provinces including Québec do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from province to province including Québec. To know what your legal rights are, consult your local or provincial consumer affairs office.

**For Québec consumers only - Notice on the warranty of availability of spare parts, repair services and information necessary for repair or maintenance (s. 39 of the Consumer Protection Act):** Please be advised that MC Commercial Inc. ("MC Commercial") does not guarantee, within the meaning of section 39 of the Consumer Protection Act, CQLR, c. P-40.1 and sections 79.18 to 79.20 of the Regulation respecting the application of the Consumer Protection Act, CQLR, c P-40.1, r. 3, the availability of replacement parts, repair services, or the information necessary for the maintenance or repair of goods manufactured, imported, advertised, or sold by MC Commercial.

Please note that MC Commercial Inc. continues to offer the manufacturer's limited warranty as stated in the Owner's Manual or Quick Guide, and that this limited warranty is distinct from the statutory warranty of availability provided for under section 39 of the Consumer Protection Act.

**Warrantor: MC Commercial Inc., Burlington, ON, L7L 6B2**

Staple your receipt here. Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

# Consumer Support

---

In the United States – Visit us at [cafeappliances.com](http://cafeappliances.com)

In Canada – Visit us at [cafeappliances.ca](http://cafeappliances.ca)

Find owner support information on our website:

- **Information**
- **Register the Appliance**
- **Schedule Service through Bodewell**
- **Purchase Parts, Accessories or Extended Warranties**
- **Connect your Appliance – 800.220.6899**

If you are not satisfied with the service you receive, contact us on our website with all the details including your phone number, or write to:

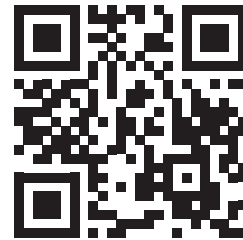
**In the United States** - General Manager, Customer Relations | Cafe Appliances | Appliance Park | Louisville, KY 40225

**In Canada** - Director, Customer Relations | MC Commercial Inc. | 1100 Burloak Dr. Suite 601 | Burlington, ON L7L 6B2

[cafeappliances.com](http://cafeappliances.com)



[cafeappliances.ca](http://cafeappliances.ca)





## Manuel d'utilisation

# Congélateur en bas multiporte totalement intégré

Modèles: CIC36 et CIP36

### Contents

<b>Consignes de sécurité</b> .....	3	<b>Entretien et nettoyage</b> .....	12
<b>Utilisation du réfrigérateur</b>		<b>Préparation</b> .....	13
Commandes .....	5	<b>Dépannage</b>	
TurboCool™ .....	5	Conseils de dépannage .....	14
TurboFreeze™ .....	5	<b>Données de performance</b> .....	17
Mode de casse-croûte nocturne .....	5	<b>Garantie limitée</b> .....	19
Machine à glaçons automatique .....	6	<b>Soutien au consommateur</b> .....	20
Filtre à eau .....	7		
Communication avec les électroménagers .....	8		
Zone climatique .....	9		
Tiroirs/Tablettes/Bacs .....	9		
Mode Sabbat .....	11		

Inscrivez ici les numéros de modèle et de série :

Modèle # \_\_\_\_\_

Numéro de Série # \_\_\_\_\_

Vous trouverez ces numéros sur une étiquette dans le bas du compartiment réfrigérateur sous le plateau le plus bas.

**FRANÇAIS**

## **NOUS VOUS REMERCIONS D'ACCUEILLIR CAFÉ CHEZ VOUS**

---

Nous sommes fiers du savoir-faire, de l'innovation et de l'esthétique qui composent chaque appareil Café, et nous pensons que vous le serez aussi. Dans cette optique, nous vous rappelons que l'enregistrement de votre électroménager vous assure la communication de renseignements importants sur le produit et la garantie lorsque vous en avez besoin.

Enregistrez votre électroménager Café en ligne dès maintenant. Des sites Web utiles figurent dans la section Soutien au consommateur de ce manuel d'utilisation. Vous pouvez aussi poster la fiche de garantie pré-imprimée incluse dans l'emballage.

**C A F É**

# INFORMATION DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

### ⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou de blessures lorsque vous utilisez votre réfrigérateur, veuillez suivre ces consignes de sécurité :

- Ce réfrigérateur doit être correctement installé conformément aux Consignes d'Installation avant toute utilisation.
- Débranchez le réfrigérateur avant d'effectuer une réparation ou de le nettoyer.  
**Remarque** : L'alimentation du réfrigérateur ne peut être déconnectée par aucune des fonctions sur le panneau de commande.  
**Remarque** : Les réparations doivent être effectuées par un professionnel qualifié.
- Remettez toutes les pièces et panneaux en place avant d'utiliser l'appareil.
- N'utilisez pas un cordon de rallonge.
- Conservez les matériaux et vapeurs inflammables à l'écart de votre réfrigérateur.
- N'entreposez pas dans cet électroménager des substances explosives telles que des bombes aérosols qui contiennent un gaz propulseur.
- Pour éviter les risques d'asphyxie et d'enfermement pour les enfants. Démontez les portes du congélateur et du compartiment de réfrigération avant de le mettre au rebut ou d'interrompre son utilisation.
- Afin de prévenir les accidents graves ou la mort, les enfants ne doivent pas se tenir ni jouer dans ou sur l'électroménager.
- Les enfants et les personnes dont les capacités sont réduites sur le plan physique, sensoriel ou mental, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, peuvent utiliser cet électroménager seulement si elles sont surveillées ou ont reçues des consignes de sécurité sur son usage et les risques y sont associés.
- Cet électroménager est conçu pour une utilisation domestique et applications similaires : salle du personnel dans une usine, un bureau ou d'autres lieux de travail; maison de ferme; clients dans un hôtel, un motel, un gîte touristique et d'autres lieux résidentiels; approvisionnement et applications similaires non reliées au commerce de détail.
- Raccordez l'appareil à une alimentation d'eau potable seulement. Une alimentation d'eau froide est requise pour faire fonctionner la machine à glaçons et le pichet à remplissage automatique. La pression d'eau doit se situer entre 40 et 120 psi. (275 à 827 kPa)
- N'appliquez pas de nettoyants corrosifs sur le réfrigérateur. Certains nettoyants endommagent le plastique et peuvent ainsi causer le détachement inopiné de pièces telles que porte ou poignées de porte. Voyez la section Entretien et nettoyage pour des instructions détaillées.

### ⚠ ATTENTION

Pour réduire le risque de blessures lorsque vous utilisez votre réfrigérateur, veuillez suivre ces consignes de sécurité.

- Ne nettoyez pas les clayettes ou les couvercles en verre avec de l'eau tiède quand ceux-ci sont froids. Les clayettes et couvercles en verre peuvent se casser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou si vous les cognez ou les faites tomber. Le verre trempé est conçu pour se briser en petits morceaux en cas de casse.
- Éloignez les doigts des parties du congélateur où l'on peut facilement se pincer : les espaces entre les portes, et entre les portes et les placards sont toujours étroits. Soyez prudent lorsque vous fermez les portes en présence d'enfants.
- Ne touchez pas les surfaces froides du congélateur lorsque vous avez les mains humides ou mouillées. La peau risque d'adhérer à ces surfaces extrêmement froides.
- Ne recongelez pas les aliments surgelés qui ont complètement dégelé.
- Si votre réfrigérateur est doté d'une machine à glaçons automatique, évitez le contact avec les pièces mobiles du mécanisme éjecteur, ou avec l'élément chauffant qui libère les glaçons. Ne posez pas les doigts ou les mains sur le mécanisme de la machine à glaçons automatique pendant que le réfrigérateur est branché.

### ⚠ AVERTISSEMENT



### RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION Réfrigérant inflammable

Cet appareil contient un gaz réfrigérant avec isobutane aussi connu sous R600a, un gaz naturel à compatibilité élevée avec l'environnement. Il s'agit cependant d'un combustible. Observez les consignes de sécurité ci-dessous afin de réduire le risque de blessure ou de dommage à la propriété.

1. Lors de la manipulation, de l'installation et de l'utilisation de cet appareil, prenez soin de ne pas endommager la tubulure du réfrigérant.
2. L'entretien ou la réparation doivent être effectués par un personnel de service autorisé. Utilisez seulement des pièces de rechange autorisées par le fabricant.
3. Mettez le réfrigérateur au rebut conformément aux réglementations fédérales et locales. Le gaz réfrigérant inflammable et les matériaux d'isolation utilisés dans ce produit requièrent des procédures de mise au rebut spéciales. Communiquez avec les autorités locales compétentes pour la mise au rebut de votre réfrigérateur sans danger pour l'environnement.
4. N'obstruez pas les orifices de ventilation dans les enceintes ou la structure d'encastrement de l'appareil.
5. Pour enlever le givre, grattez à l'aide d'un grattoir ou d'une spatule en plastique ou en bois. N'utilisez pas de pic à glace ou un instrument métallique à bord tranchant pour éviter de perforer la cuve interne du congélateur et la tubulure du gaz réfrigérant derrière cette dernière.
6. N'utilisez pas d'appareils électriques dans le compartiment de rangement des aliments de cet appareil.
7. N'utilisez aucun appareil électrique pour dégivrer votre congélateur.

## LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

# INFORMATION DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

### Mise au rebut des produits réfrigérants et en mousse

Mettez l'électroménager au rebut conformément à la réglementation fédérale et locale. Les réfrigérants inflammables utilisés nécessitent des procédures d'élimination particulières. Communiquez avec les autorités locales pour connaître la façon de mettre votre électroménager au rebut qui soit respectueuse de l'environnement.

## INSTALLATION

### **AVERTISSEMENT** **RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION**

Conservez les matériaux et vapeurs inflammables à l'écart de votre réfrigérateur. Une explosion, un incendie voire la mort pourrait en résulter.

### **AVERTISSEMENT** **RISQUE DE BASCULEMENT**

Ces électroménagers sont lourds dans le haut, en particulier avec une porte ouverte, de sorte qu'ils doivent être fixés afin de prévenir un basculement vers l'avant pouvant occasionner des blessures graves ou la mort. Veuillez lire et suivre la totalité des instructions d'installation afin de fixer votre électroménager par un dispositif antibasculement.

## BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES

### **AVERTISSEMENT** **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE**

Branchez l'appareil dans une prise triple avec terre.  
Ne retirez pas la broche de terre.  
N'utilisez pas d'adaptateur.  
N'utilisez pas un cordon de rallonge.  
Le non-respect de ces instructions peut entraîner des risques d'incendies, des chocs électriques ou la mort.

Le circuit électrique auquel cet électroménager sera raccordé doit comporter un disjoncteur ou un autre dispositif permettant de couper l'alimentation électrique à l'appareil après l'installation.

### **Ne coupez pas ou n'enlevez pas, sous aucun prétexte, la troisième broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. Pour des raisons de sécurité, cet appareil doit être correctement mis à la terre.**

Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches (pour une mise à la terre) qui s'adapte à la prise de courant standard à 3 broches (pour une mise à la terre) pour minimiser les risques de chocs électriques par cet appareil.

Faites vérifier la prise murale et le circuit électrique par un électricien qualifié pour s'assurer que le système est correctement mis à la terre.

Dans le cas d'une prise biphasée, l'installateur a la responsabilité et l'obligation de la remplacer par une prise triphasée correctement mise à la terre. N'utilisez pas d'adaptateur.

Le réfrigérateur doit toujours être branché à sa propre prise électrique d'une tension nominale correspondant à celle indiquée sur sa plaque signalétique.

Une alimentation électrique à 115 volts CA, 60 Hz, avec un fusible de 15 ou 20 ampères et une mise à la terre est nécessaire. Ceci permet d'obtenir un meilleur rendement et évite de surcharger les circuits électriques du domicile qui risque d'occasionner un incendie en surchauffant.

Ne débranchez jamais le réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Prenez toujours fermement la fiche en main et tirez pour la sortir de la prise.

Réparez ou remplacez immédiatement tout cordon électrique usé ou endommagé. N'utilisez pas un cordon fissuré ou présentant des dommages dus aux frottements soit sur sa longueur ou aux extrémités.

Lorsque vous éloignez votre réfrigérateur du mur, faites attention à ne pas le faire rouler sur le cordon d'alimentation afin de ne pas l'endommager.

## MISE AU REBUT APPROPRIÉE DE VOTRE ANCIEN RÉFRIGÉRATEUR

### **AVERTISSEMENT** **RISQUE DE SUFFOQUER OU D'Y ÊTRE EMPRISONNÉ**

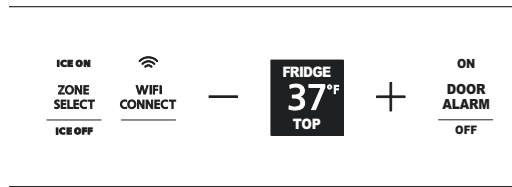
Le non-respect de ces instructions d'élimination peut entraîner la mort ou des blessures graves.

**IMPORTANT:** Les enfants pris au piège ou morts d'asphyxie sont toujours d'actualité. Les réfrigérateurs et congélateurs abandonnés sont toujours aussi dangereux, même si on n'attend que «quelques jours» pour s'en débarrasser. Si vous ne gardez pas votre ancien réfrigérateur ou congélateur, veuillez suivre les directives ci-dessous afin de prévenir les accidents.

#### **Avant de vous débarrasser de votre ancien appareil :**

- Démontez les portes du compartiment de réfrigération et du compartiment de congélation.
- Laissez les clayettes en place afin d'empêcher les enfants de grimper à l'intérieur.

## Panneau de Commande



Réglages prédéfinis : Allouez 24 heures pour atteindre les températures prédéfinies.

Le panneau de commande indique la température de consigne pour les compartiments réfrigérateur, convertible et congélateur. La température réelle varie de la température réglée selon des facteurs tels que l'ouverture de porte, la quantité d'aliments, le cycle de dégivrage et la température ambiante.

**REMARQUE:** Des ouvertures de porte fréquentes ou des portes laissées ouvertes pendant une certaine période de temps peuvent augmenter temporairement la température interne des compartiments réfrigérateur et congélateur.

Avant de modifier la température, appuyez sur la touche Zone Select (sélection de zone) jusqu'à ce que vous atteigniez la zone que vous souhaitez régler.

**Pour changer les réglages de température,** appuyez sur la touche (+) ou (-) jusqu'au point de réglage de la température désirée. Allouez 24 heures pour que le réfrigérateur/congélateur atteigne la température que vous avez réglée.

Plage de températures		
Bas	High	
34°F	42°F	Réfrigérateur
1°C	6°C	
-6°F	+4°F	Congélateur
-21°C	-16°C	

**Pour le tiroir convertible,** il faut appuyer une fois sur (+) ou (-) pour modifier la température pré-réglée. Appuyez de nouveau car « change » s'affiche à la première pression. Après la première pression, il suffit d'appuyer une seule fois pour passer d'une zone présélectionnée à une autre.

### Zones pré-réglées du tiroir convertible:

- Congélateur (synchronisation avec le congélateur)
- Crème glacée -12°C (10°F)
- Viandes -2°C (29°F)
- Boissons 1°C (33°F)
- Casse-croûte 3°C (37°F)
- Produits agricoles 5°C (41°F)

**Pour désactiver le système de refroidissement,** maintenez une pression sur les touches (+) et (-) durant 3 secondes. Une fois l'opération terminée, l'écran affiche COOLING OFF (refroidissement désactivé).

**Pour activer le système de refroidissement,** appuyez sur la touche (+) ou sur la touche (-) et l'afficheur indiquera COOLING OFF (refroidissement activé).

**REMARQUE :** Régler les commandes à COOLING OFF (refroidissement désactivé) arrête le refroidissement, mais ne coupe pas l'alimentation électrique au réfrigérateur/congélateur.

## Changer L'affichage de Température de °F à °C

Pour passer des degrés Fahrenheit aux degrés Celsius, maintenez enfoncées les touches Zone Select et (-) du panneau de commande durant 3 secondes.

## TurboCool™

La fonction TurboCool™ refroidit rapidement le réfrigérateur pour refroidir les aliments plus rapidement. Utilisez TurboCool™ lorsque vous ajoutez une grande quantité d'aliments au réfrigérateur, lorsque vous y mettez des restes tièdes ou des aliments qui sont restés à température ambiante. TurboCool™ peut également être utilisée si le réfrigérateur a été hors tension pendant une période prolongée.

Accédez à TurboCool™ dans l'application SmartHQ™ pour activer la fonction. Les lettres « Tc » s'afficheront. Après 8

heures ou si TurboCool™ est désactivée via l'application, le réfrigérateur revient au réglage d'origine.

**REMARQUE:** Il est impossible de changer la température du réfrigérateur lorsque TurboCool™ est activée. La température du congélateur n'est pas impactée lorsque TurboCool™ est activée. Lors de l'ouverture de la porte du réfrigérateur pendant TurboCool™, les ventilateurs continuent de fonctionner s'ils ont été activés.

## TurboFreeze™

Utilisez TurboFreeze™ pour rétablir rapidement la température du congélateur après de fréquentes ouvertures de porte. Accédez à TurboFreeze™ dans l'application SmartHQ™ pour activer la fonction.

## Mode Nighttime Snack (CASSE-CROÛTE NOCTURNE)

Utilisez le mode Nighttime Snack pour réduire le niveau d'éclairage intérieur. Accédez au mode Nighttime Snack dans l'application SmartHQ™ pour activer la fonction.

## Contrôles

### Alarme de Porte

Pour désactiver l'alarme de porte, appuyez sur **DOOR ALARM** une fois. Le voyant **OFF** (arrêt) s'allumera. Pour activer l'alarme, pressez la touche de nouveau.

Lorsque l'alarme de porte est activée, un clignotement et un bip se manifestent si vous gardez la porte ouverte durant plus de 2 minutes. On peut faire cesser l'alarme de porte en pressant n'importe quelle touche. L'alarme retentira de nouveau au bout de 5 minutes si la porte est toujours ouverte

ON
DOOR ALARM
OFF

### Réglage du Volume

Pour changer le niveau du volume, maintenez une pression sur **DOOR ALARM** (alarme de porte) jusqu'à ce que l'afficheur indique un niveau sonore. Maintenir une pression sur **DOOR ALARM** une nouvelle fois vous fera passer au niveau sonore suivant. Répétez pour défiler parmi les réglages **VOLUME HIGH** (volume élevé), **VOLUME LOW** (volume bas) et **VOLUME OFF** (volume nul).

## Machine à Glaçons Automatique

### ⚠ AVERTISSEMENT

Raccordez l'appareil à une alimentation d'eau potable seulement. Une alimentation d'eau froide est requise pour faire fonctionner la machine à glaçons et le pichet à remplissage automatique. La pression d'eau doit se situer entre 40 et 120 psi. (275 à 827 kPa).

### ⚠ ATTENTION

Afin de réduire le risque de blessure, évitez tout contact avec les pièces mobiles du mécanisme d'éjection, ou l'élément chauffant qui libère les glaçons. Ne placez pas les doigts ou les mains sur le mécanisme de production de glace automatique lorsque le congélateur est branché dans la prise électrique.

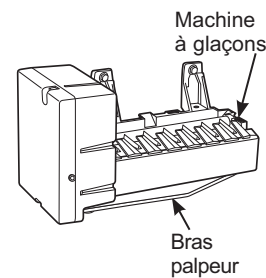
**Un réfrigérateur nouvellement installé peut mettre de 12 à 24 heures pour commencer à produire de la glace.**

La machine à glaçons produira sept glaçons par cycle, environ 15 cycles sur une période de 24 heures selon la température du compartiment congélateur, la température de la pièce, le nombre d'ouvertures de porte et d'autres conditions d'utilisation.

Si le réfrigérateur est utilisé avant le raccordement de l'eau à la machine à glaçons, éteignez la machine à glaçons en maintenant enfoncée la touche Zone Select (sélection de zone) durant 3 secondes. Les mots « Ice Off » s'afficheront sur l'écran.

Une fois l'eau raccordée à l'alimentation en eau, allumez la machine à glaçons en maintenant enfoncée la touche Zone Select durant 3 secondes. Les mots « Ice Off » s'afficheront sur l'écran.

(L'apparence peut varier)



Jetez les premiers remplissages de bac de glaçons pour permettre le nettoyage de la conduite d'eau.

Assurez-vous que rien ne gêne le mouvement du bras palpeur.

Lorsque le bac se remplit au niveau du bras palpeur, la machine à glaçons cesse de produire de la glace.

Il est normal que plusieurs glaçons s'agglutinent.

Si la glace n'est pas utilisée fréquemment, les vieux glaçons ont un aspect trouble, un goût rassis, rétrécir et coller ensemble.

Il est possible que la glace soit éjectée de la machine à glaçons avec le tiroir ouvert. Si cela survient, tentez d'atteindre la glace et poussez-la de l'avant du congélateur. Si vous ne pouvez l'atteindre, la glace sera repoussée vers l'arrière du congélateur et rétrécira avec le temps.

### Accès à la Machine à Glaçons et au Bac à Gaçons

La machine à glaçons et le bac à glaçons sont situés à gauche du tiroir inférieur.

**Pour retirer le bac à glaçons :**

Ouvrez et tirez complètement le tiroir inférieur, soulevez le bac, faites-le pivoter de 90° dans le sens des aiguilles, puis retirez-le.

Si le bac à glaçons doit être retiré plus de 2 minutes, éteignez la machine à glaçons en maintenant enfoncée Zone Select jusqu'à ce que le message « Icemaker Off » (machine éteinte) s'affiche. N'oubliez pas de rallumer la machine à glaçons en maintenant enfoncée Zone Select jusqu'à ce que le message « Icemaker On » (machine allumée) s'affiche.

# Filtre à Eau XWF or XWFE

## Cartouche filtrante à eau

La cartouche du filtre à eau est située dans L'ASSEMBLAGE SUPÉRIEUR DE LA CARROSSERIE dans le haut de l'appareil.

est homologuée par la FCC.

Certains modèles utilisent l'identification par radiofréquence (IRF) pour détecter les fuites et contrôler l'état du filtre. La technologie IRF est homologuée par la FCC.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. L'utilisation de cet équipement est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable; et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage qu'il reçoit, y compris celui pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. L'utilisation de cet équipement est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer de brouillage; et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage, y compris celui pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

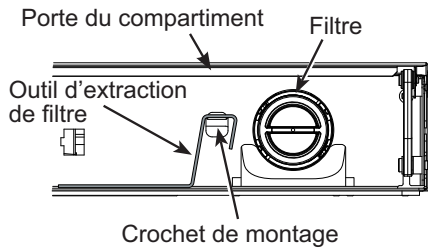
## À quel moment remplacer le filtre à eau :

Le filtre à eau doit être remplacé tous les 6 mois ou plus tôt si 644 litres (170 gallons) d'eau ont été distribués ou si le débit d'eau de la machine à glaçons diminue.

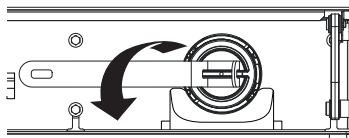
Le panneau de commande réfrigérateur principal affichera ORDER WATER FILTER (commander un filtre à eau) lorsque le filtre à eau atteindra 90 % de sa durée de vie. L'affichage deviendra WATER FILTER EXPIRED (filtre à eau expiré) après 100 % de sa durée.

## Remplacement de la cartouche filtrante

- Ouvrez le couvercle frontal du compartiment à 90°. Repérez le filtre et l'outil d'extraction du filtre. Le filtre doit se placer tel qu'illustré.



- Tournez le filtre de 1/4 de tour dans le sens contraire des aiguilles (utilisez l'outil d'extraction de filtre si nécessaire).



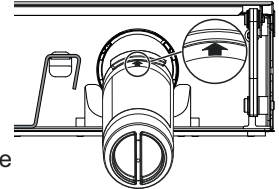
- Tirez le filtre vers vous pour le retirer.  
REMARQUE : Le système d'eau ne fonctionnera pas sans le filtre en place.

**ATTENTION** Si de l'air est emprisonné dans le système, la cartouche de filtre peut être éjectée lors de son retrait.

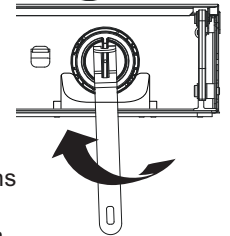
## Installation de la cartouche filtrante

- Repérez la flèche bleue sur le filtre. Tournez le filtre pour aligner la flèche comme illustré.

- Insérez le filtre en position et tournez-le de 1/4 de tour dans le sens des aiguilles (utilisez l'outil d'extraction de filtre si nécessaire).



- Retournez l'outil d'extraction de filtre sur le crochet de montage. Fermez la porte du compartiment.



- Videz le bac à glace immédiatement après avoir changé le filtre.** Après l'installation du filtre, la machine à glaçons peut ne pas produire immédiatement de la glace et les glaçons du premier lot de glace peuvent être déformés ou décolorés. Attendez de 6 à 12 heures pour que le système puisse purger l'air. Jetez cette glace.

Après l'installation du filtre, de l'eau jaillira dans le corps de la machine à glaçons, ce qui peut produire des gouttelettes de glace autour de la machine à glaçons. **REMARQUE:** Il est normal que ces gouttelettes apparaissent décolorées lors du rinçage initial du système. La couleur normale revient au bout de 6 à 12 heures.

- Sur certains modèles, si l'état du filtre à eau ne se met pas à jour automatiquement, maintenez enfoncée la touche « + » du panneau de commande durant 3 secondes pour réinitialiser l'utilisation du filtre à eau.

## Bouchon de dérivation du filtre

Pour réduire le risque de dommage à la propriété en raison de fuites d'eau, vous DEVEZ utiliser un bouchon de dérivation du filtre lorsqu'une cartouche filtrante de rechange n'est pas disponible. Certains modèles ne sont pas dotés d'un bouchon de dérivation du filtre. Pour obtenir un bouchon de dérivation de filtre (WR17X233825), visitez [cafeappliances.com](http://cafeappliances.com). Au Canada, visitez [cafeappliances.ca](http://cafeappliances.ca). La machine à glaçons ne fonctionnera pas sans que ne soient installés le filtre ou le bouchon de dérivation. Le bouchon de dérivation s'installe de la même manière que la cartouche filtrante.

## Conditions d'application/Paramètres d'alimentation d'eau

Débit de service	0,5 g/m (1,89 L/m)
Alimentation d'eau	Eau potable
Pression d'eau	25-120 psi (172-827 kPa)
Température de l'eau	33 °F-100 °F (0,6 °C-38 °C)
Capacité	170 gallons (643,5 litres)

**Enregistrez-vous pour recevoir des RAPPELS TEXTUELS en textant REPLACE au 70543.**

## Filtre à Eau XWF or XWFE

Pour les meilleurs résultats de votre système de filtration, Café Appliances recommande l'utilisation de filtres de marque GE Appliances seulement. L'utilisation de filtres de marque GE Appliances dans les réfrigérateurs Café procure les meilleurs rendement et fiabilité. Les filtres GE Appliances satisfont aux rigoureuses normes NSF de l'industrie relatives à la sûreté et la qualité, facteur important pour les produits qui filtrent votre eau. Café Appliances n'a pas évalué le rendement des filtres

d'autres marques dans les réfrigérateurs Café et il n'existe aucune assurance qu'ils satisferont les normes de qualité et de fiabilité Café Appliances.

**Pour toute question ou pour commander des cartouches filtrantes de rechange, visitez notre site [gewaterfilters.com](http://gewaterfilters.com). Au Canada, visitez [cafeappliances.ca](http://cafeappliances.ca) ou consultez les pages jaunes pour le centre de service Camco le plus proche.**

## Communication Avec les Électroménagers

### Connexion WI-FI (pour les clients aux États-Unis, ses territoires et au Canada)

L'intérieur de votre réfrigérateur présente une étiquette intitulée Connected Appliance Information, comme illustré, ce qui signifie que vous pouvez connecter votre électroménager à votre réseau Wi-Fi et communiquer avec lui au moyen de votre téléphone intelligent pour le surveiller et le commander à distance. Veuillez visiter [monogram.com/connect](http://monogram.com/connect) pour en apprendre davantage sur les fonctions de connexion pour électroménagers et les applications compatibles avec votre téléphone intelligent.

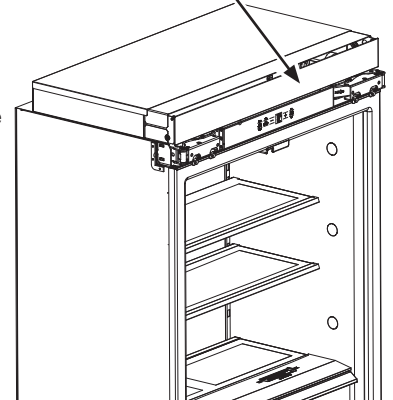
Pour utiliser votre connexion Wi-Fi, pressez la touche WI-FI sur le panneau de commande. Le symbole WI-FI clignotera durant le processus de connexion. Il restera allumé une fois la connexion établie.



Pour désactiver la fonction WI-FI, maintenez une pression sur la touche WI-FI une nouvelle fois.

Connected Appliance Information	
Contains FCCID: ZKJ-WCATA005	Network: GE_MODULE_XXXX
Contains IC: 10229A-WCATA005	Password: XXXXXXXXX
MAC ID: D8-28-C9-XXXXXXXX	PT. NO. 257C2110G001

L'étiquette d'informations sur la connectivité des électroménagers se trouve à l'intérieur du couvercle avant, dans le haut de votre réfrigérateur.



### Renseignements Règlementaires

#### Déclaration de conformité de la FCC/IC:

Cet appareil est conforme aux prescriptions de la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement de cet équipement est assujéti aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable.
2. Cet appareil doit accepter tout brouillage qu'il reçoit, y compris celui pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées pour un appareil numérique de Classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont définies afin d'assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et émet des fréquences radio qui, en cas d'une installation erronée ou d'une utilisation non-conforme aux instructions de ce manuel d'utilisation peuvent causer un brouillage nuisible aux communications radio. Il n'y

a cependant aucune garantie qu'un brouillage nuisible ne se produira pas dans une installation donnée. Si cet équipement cause un brouillage nuisible sur votre poste radio ou de télévision, ce que vous pouvez déterminer en éteignant et en rallumant votre équipement, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de pallier à ce brouillage nuisible en prenant l'une ou l'autre des mesures suivantes :

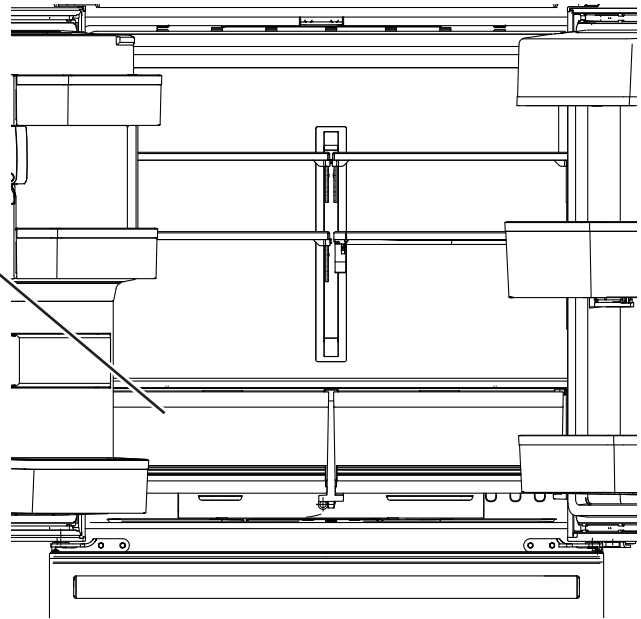
- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise d'un circuit qui diffère de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien en radio-télévision pour obtenir de l'aide.

**Étiquetage :** Les modifications non explicitement approuvées par le fabricant peuvent annuler le droit de l'utilisateur de se servir de cet équipement.

# Zone climatique

Keep fruits and vegetables organized in separate compartments for easy access.

Excess water that may accumulate in the bottom of the drawers or under the drawers should be wiped dry.



# Tiroirs / Étagères / Bacs

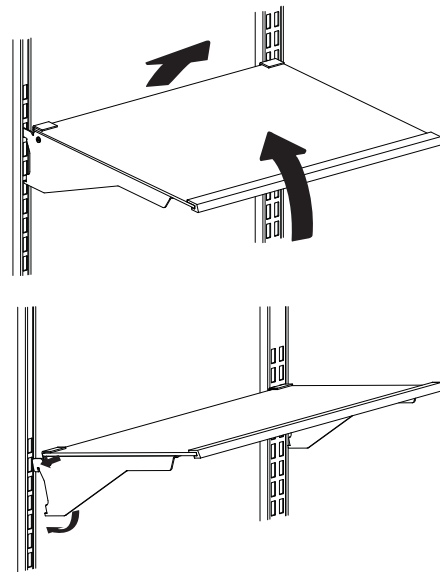
## Tablettes Règlables

Les tablettes en verre trempé dans le réfrigérateur peuvent être disposées d'une façon optimale pour répondre aux besoins de rangement alimentaire de votre famille.

**Pour enlever les tablettes :** Inclinez le devant de la tablette vers le haut, puis soulevez celle-ci pour la dégager des rails sur la paroi arrière du réfrigérateur.

**ATTENTION** Manipulez les tablettes en verre avec précaution. Les tablettes et couvercles en verre peuvent se briser s'ils sont soumis à un impact en les heurtant ou les échappant. S'il se brise, le verre trempé est conçu pour se fracturer en un grand nombre de petits éclats.

**Pour replacer les tablettes :** Choisissez la hauteur de tablette désirée. Tout en levant légèrement le devant de la tablette, insérez les crochets supérieurs dans les rails à l'arrière de la carrosserie. Puis baissez le devant de la tablette jusqu'à ce qu'elle se verrouille en position.

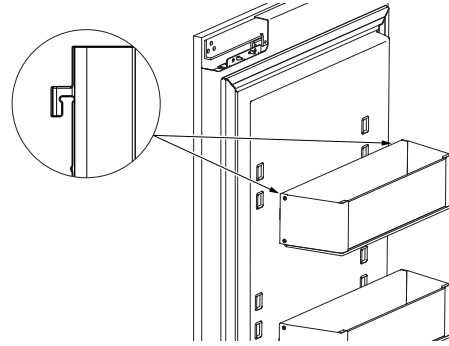


## Tiroirs / Étagères / Bacs

### Balconnets

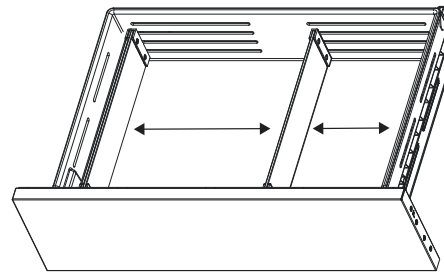
Tous les balconnets sont réglables et se repositionnent vers le haut ou le bas pour répondre à vos besoins de rangement.

**Pour enlever les balconnets :** Levez le balconnet puis glissez-le vers vous.



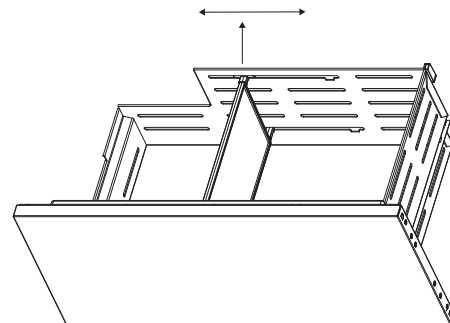
### Tiroir convertible

Pour régler les séparateurs de tiroir, saisissez le séparateur par le haut et faites-le glisser vers la gauche ou la droite.



### Tiroir du congélateur

Pour régler le séparateur de tiroir, saisissez le séparateur par le haut, soulevez-le et faites-le glisser vers la gauche ou vers la droite.



# Mode Sabbat - OU (Orthodox Union) et CRC (Central Rabbinical Congress)

## Mode Sabbat automatique OU (Union orthodoxe) et CRC (Congrès rabbinique central)

Ce réfrigérateur offre un mode sabbat OU et CRC conforme aux normes établies par les organismes Orthodox Union, Central Rabbinical Congress et Halacha Tech, et il est certifié conforme à 100 % aux normes Halachah les plus élevées. Pour activer les modes de sabbat OU et CRC, un dispositif Shabbos Keeper (non fourni) doit être connecté au réfrigérateur. On peut se procurer un Shabbos Keeper sur les sites [zmantechnologies.com](http://zmantechnologies.com) ou [geappliances.com](http://geappliances.com). La seule

façon d'activer le mode sabbat OU et CRC est de se procurer un Shabbos Keeper pour réfrigérateurs. Le Shabbos Keeper se connecte à votre réfrigérateur pour activer automatiquement les modes compatibles Shabbos chaque semaine et avant chaque jour férié. Le mode approprié s'activera automatiquement en fonction de la date du calendrier juif de votre région. Lorsque le Shabbos Keeper est correctement connecté au réfrigérateur, l'écran affiche SABBATH MODE.



## Mode Sabbat manuel

Le mode Sabbat est conçu pour des fêtes juives comme le Sabbat. Cette fonction permet aux Juifs pratiquants de réfrigérer et de congeler des aliments pendant la durée de ces fêtes.

On peut régler le mode Sabbat pour annuler les gestes de commande habituels sur votre réfrigérateur. Dans ce mode, votre réfrigérateur fonctionnera encore normalement. Cependant, il ne répondra pas à vos actions.

En mode Sabbat, vous pourriez noter que le ventilateur fonctionne lorsque la porte est ouverte; Cela ne sera toutefois pas le résultat de vos actions. Le ventilateur fonctionnera d'une façon aléatoire. L'élément chauffant du dégivrage continuera à dégivrer le réfrigérateur et le congélateur mais sur activation d'une minuterie. Cet élément ne dégivrera pas selon les ouvertures de porte ou toute action du consommateur.

**ÉCRANS, ALARMES et VOYANTS** —L'écran principal de la commande de température affichera le texte « SABBATH MODE ». Les autres parties de l'écran ne s'allument pas, ne sonnent pas ou ne fonctionnent pas lorsque vous appuyez dessus. Les alarmes de porte seront désactivées. Les lampes seront aussi éteintes.

**MACHINE À GLAÇONS et DISTRIBUTEUR D'EAU INTERNE** — La machine à glaçons sera désactivée en mode Sabbat. Pour obtenir des glaçons, ouvrez le tiroir du congélateur et retirez les glaçons du bac à glaçons. Le distributeur d'eau interne ne fonctionnera pas.

Pour activer le mode Sabbath, maintenez enfoncés simultanément les touches (+) et DOOR ALARM (alarme de porte) jusqu'à ce que l'affichage indique SABBATH MODE (mode Sabbath).

Répétez la procédure pour désactiver le mode Sabbat. Le mode Sabbat quittera aussi automatiquement cet état de fonctionnalité après 4 jours du calendrier ou 96 heures. Le point de consigne de la température sera affiché.

## Entretien et Nettoyage

**Poignées et garnitures de porte** — Nettoyez ces éléments à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau savonneuse. Séchez à l'aide d'un linge doux.

**Commande principale** — Nettoyez à l'aide d'un nettoyant pour le verre et séchez avec un linge doux. Lors du nettoyage, vous pourriez activer des touches par inadvertance et ainsi changer les réglages et les modes. Si c'est le cas, attendez 2 minutes puis utilisez les touches appropriées pour restituer les réglages ou modes désirés.

**Gardez l'extérieur propre.** Essuyez avec un linge propre légèrement imbibé d'un détergent à vaisselle doux. Séchez avec un linge doux et propre.

N'essuyez pas le réfrigérateur avec un linge à vaisselle ou une serviette humide sales. Cela pourrait laisser un résidu susceptible d'endommager le fini. N'utilisez pas de tampons à récurer, de nettoyants en poudre, de javellisants ni de nettoyants qui en contiennent car ces produits peuvent rayer et endommager le fini.

### Acier Inoxydable - Surfaces extérieures, poignées de porte, et garniture

**REMARQUE :** Ne laissez PAS un nettoyant pour acier inoxydable venir au contact de pièces en plastique telles que garnitures, quincaillerie de poignée ou doublures. Si un contact non intentionnel d'un nettoyant avec une pièce en plastique survient, nettoyez la pièce en plastique avec une éponge et un détergent doux mélangé dans l'eau chaude.

UTILISER	NE PAS UTILISER
Linge ou éponge doux et propres	Linges abrasifs, éponges à récurer, tampons à récurer ou en laine d'acier.
Détergent doux dans eau chaude. Nettoyants pour acier inoxydable approuvés; visitez la boutique de pièces Monogram pour des nettoyants pour acier inoxydable approuvés : <b>Aux États-Unis: monogram.com</b> <b>Au Canada: monogram.ca</b>  On peut utiliser des nettoyants à base d'acide oxalique tels que Bar Keepers Friend Soft Cleanser™ pour éliminer la rouille de surface, le ternissement et les petites taches sur les surfaces en acier inoxydable seulement.	Poudres ou vaporisateurs abrasifs. Vaporisateurs pour fenêtres ou ammoniac. Nettoyants à base d'agrumes ou de plantes. Nettoyants acides ou à base de vinaigre. Nettoyants pour le four. Nettoyants qui contiennent de l'acétone (propanone). Tout nettoyant avec AVERTISSEMENT relatif au contact du plastique.

### NETTOYAGE DE L'INTÉRIEUR

Pour éviter les odeurs, laissez une boîte ouverte de bicarbonate de soude dans l'appareil.

**Coupez l'alimentation électrique au disjoncteur ou à la boîte des fusibles avant le nettoyage.** Si cela n'est pas pratique, essorez le surplus d'eau de l'éponge ou du linge lors du nettoyage autour des interrupteurs, des lampes ou des commandes.

Utilisez une solution d'eau tiède et de bicarbonate de soude, environ une cuillère à table (15 ml) de bicarbonate de soude dans une pinte (1 litre) d'eau. Cette solution nettoie et neutralise les odeurs. Rincez à fond et essuyez pour sécher.

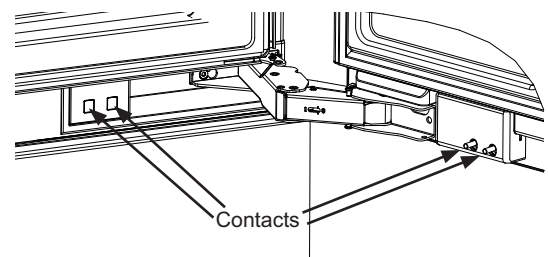
**Les autres parties du réfrigérateur** —incluant joints d'étanchéité de porte, bacs à viande ou légumes, bac à glaçons et toutes les pièces en plastique — peuvent être nettoyées de la même manière.

**ATTENTION** Ne nettoyez pas les tablettes ou couvercles en verre avec de l'eau chaude lorsqu'ils sont froids. Les tablettes et couvercles en verre peuvent se briser s'ils sont exposés à une variation de température soudaine, ou soumis à un impact s'ils sont heurtés ou échappés. S'il se brise, le verre trempé est conçu pour se fracturer en un grand nombre de petits éclats.

Ne lavez aucune pièce en plastique du réfrigérateur au lave-vaisselle.

### Nettoyage des contacts électriques (modèles avec portes françaises)

**Conseil :** Pour nettoyer les contacts, essuyez-les à l'aide d'un chiffon doux imbibé de vinaigre blanc ou du jus de citron uniquement. Ne nettoyez pas avec une brosse métallique ou d'autres matières abrasifs qui pourraient endommager les contacts électriques. N'utilisez pas de vinaigre blanc ou du jus de citron sur d'autres surfaces.



# Entretien et Nettoyage

---

## Réparatifs Pour les Vacances

Éteignez la machine à glaçons en maintenant enfoncée Zone Select jusqu'à ce que le message « Ice Off » (machine éteinte) s'affiche. Assurez-vous de couper l'alimentation en eau du réfrigérateur.

**Lors de vacances ou absences prolongées**, retirez les aliments du réfrigérateur. Réglez la commande à OFF (arrêt) et nettoyez l'intérieur à l'aide d'une solution d'une cuillère à table (15 ml) de bicarbonate de soude dans une pinte (1 litre) d'eau. Laissez les portes et les tiroirs ouverts.

**Pour des absences plus courtes**, retirez les aliments périssables et laissez les commandes aux réglages habituels. Cependant, si vous prévoyez une chute de la température de la pièce sous 60 °F (16 °C), suivez les instructions pour vacances ou absences prolongées. .

---

## Remplacement des Ampoules de Lampe

Pour le remplacement d'une ampoule DEL, visitez [monogram.com](http://monogram.com) aux États-Unis ou [monogram.ca](http://monogram.ca) au Canada.

# Préparation

---

## Emplacement du Réfrigérateur

- N'installez pas le réfrigérateur à un endroit où la température est susceptible de descendre en dessous de 55 °F (13 °C). L'appareil ne fonctionnera pas suffisamment souvent pour maintenir les températures appropriées.
- N'installez pas le réfrigérateur à un endroit où la température dépassera 100 °F (37 °C). L'appareil ne fonctionnera pas correctement.
- N'installez pas le réfrigérateur dans un endroit exposé à l'eau (pluie, etc.) ou aux rayons directs du soleil.
- Installez l'appareil sur un plancher suffisamment robuste pour supporter son poids à pleine capacité.

**Une installation correcte exige que le réfrigérateur soit placé sur la surface de niveau d'un matériau solide de la même hauteur que le reste du plancher. Cette surface doit être suffisamment robuste pour supporter un réfrigérateur totalement rempli, ou environ 1,500 lbs. (680.39 kg) chacun. Consultez les instructions d'installation pour des directives complètes.**

## Conseils de dépannage... Avant de faire un appel de service

PROBLÈME	CAUSE PROBABLE
<b>LE RÉFRIGÉRATEUR NE FONCTIONNE PAS</b>	Peut se trouver en cycle de dégivrage lorsque le moteur ne fonctionne pas durant 45 minutes environ.
	La commande de température est réglée sur Cooling OFF (refroidissement désactivé).
	Si la lampe intérieure n'est pas allumée, le réfrigérateur n'est peut-être pas branché dans une prise murale.
	Si la lampe intérieure n'est pas allumée, le réfrigérateur n'est peut-être pas branché dans une prise murale.
	L'interrupteur principal de l'appareil n'est peut-être à la position de marche (ON).
	Le mode Sabbat est peut-être activé. Désactivez le mode Sabbat.
<b>LE MOTEUR FONCTIONNE PENDANT DE LONGUES PÉRIODES OU IL S'ALLUME ET S'ÉTEINT FRÉQUEMMENT EN ALTERNANCE.</b> (Les réfrigérateurs modernes dotés d'un grand volume de rangement ainsi que les congélateurs de grandes dimensions exigent plus de temps de fonctionnement. Ils démarrent et s'arrêtent souvent pour maintenir des températures uniformes.)	Normal lorsque le réfrigérateur est branché la première fois. Attendez 24 heures pour laisser refroidir le réfrigérateur/congélateur complètement.
	Se produit souvent lorsque de grandes quantités d'aliments sont placées dans le réfrigérateur. Ce phénomène est normal.
	Porte laissée ouverte ou emballage qui bloque la fermeture de la porte.
	Temps chaud ou fréquentes ouvertures de porte. Ce phénomène est normal.
	Les commandes de température sont réglées aux valeurs les plus froides. Voyez la section Commande de température.
<b>VIBRATION OU CLIQUETIS (une légère vibration est normale.)</b>	Le réfrigérateur n'est peut-être pas installé correctement.
<b>SON SOURD À LA FERMETURE DE LA PORTE</b>	Il s'agit d'un son de fonctionnement normal.
	Le mécanisme qui ferme la porte émet un faible son sourd lorsqu'il passe le point de levier, soit à environ 80 degrés.
	Fermer la porte lentement réduira ce son.
<b>SONS DE FONCTIONNEMENT</b>	Circulation d'air normale du ventilateur. Le ventilateur refroidit le moteur du compresseur.
	Les ventilateurs changent de vitesse afin de procurer un refroidissement et une économie d'énergie optimaux.
	Ces sons NORMAUX se feront aussi entendre de temps à autre. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vous pourriez entendre un son d'expiration ou de gargouillis à la fermeture de la porte. Cela est causé par une égalisation de la pression dans le réfrigérateur.</li> <li>- Un son d'égouttement d'eau peut survenir pendant le cycle de dégivrage à mesure que la glace fond de l'évaporateur et coule vers le plateau d'évacuation.</li> <li>- La circulation d'eau dans les serpentins de refroidissement du réfrigérateur peut générer un gargouillis semblable à de l'eau en ébullition.</li> <li>- L'eau qui dégoutte de l'élément chauffant de dégivrage peut causer un son de grésillement, d'éclatement ou de bourdonnement pendant le cycle de dégivrage.</li> <li>- Vous pourriez entendre un son de craquement ou d'éclatement lors du premier branchement électrique du réfrigérateur ou pendant/après le cycle de dégivrage. Cela se produit lorsque le réfrigérateur refroidit vers la température correcte.</li> <li>- Le compresseur peut émettre un son de cliquetis ou de gazouillis lorsqu'il tente de redémarrer (cela peut prendre jusqu'à 5 minutes).</li> <li>- Le panneau de commande électronique peut émettre un son de cliquetis lorsque les relais s'activent pour contrôler les composants du réfrigérateur.</li> <li>- Des glaçons tombent dans le bac.</li> <li>- La vanne d'eau se met en marche et l'eau coule dans les tubes lorsque la machine à glaçons se remplit d'eau.</li> </ul>

# Conseils de dépannage... Avant de faire un appel de service

PROBLÈME	CAUSE PROBABLE
<b>LA PORTE NE SE FERME PAS CORRECTEMENT</b>	Un emballage peut bloquer la fermeture de la porte.
	Inspectez le joint d'étanchéité de la porte; il peut ne pas être placé correctement.
	Le réfrigérateur n'est pas de niveau. Voyez les instructions d'installation.
	Les dégagements des panneaux de porte aux armoires adjacentes sont peut-être insuffisants. Augmentez les dégagements.
<b>LE RÉFRIGÉRATEUR/ CONGÉLATEUR EST TROP CHAUD</b>	La commande de température n'est pas réglée à un degré suffisamment froid. Voyez la section Commande de température.
	Temps chaud ou fréquentes ouvertures de porte.
	Porte laissée ouverte pendant longtemps.
	Un emballage peut bloquer la fermeture de la porte.
<b>LA TEMPÉRATURE RÉELLE N'EST PAS IDENTIQUE À LA TEMPÉRATURE RÉGLÉE</b>	Le réfrigérateur vient tout juste d'être branché. Allouez 24 heures pour la stabilisation du système.
	La porte est restée ouverte trop longtemps. Allouez 24 heures pour la stabilisation du système.
	Des aliments chauds ont été ajoutés dans le réfrigérateur/congélateur. Allouez 24 heures pour la stabilisation du système.
	Le cycle de dégivrage est en cours. Allouez 24 heures pour la stabilisation du système.
<b>IL Y A DU GIVRE OU DES CRISTAUX DE GLACE SUR LES ALIMENTS CONGELÉS (le givre à l'intérieur de l'emballage est normal.)</b>	La porte est restée ouverte ou un emballage bloque la fermeture de la porte.
	Ouvertures de porte trop fréquentes ou trop longues.
<b>CONGÉLATION LENTE DES GLAÇONS</b>	La porte est restée ouverte.
	Tournez la commande de température à un degré plus froid.
	Un emballage peut bloquer la fermeture de la porte.
	Le cycle de dégivrage est en cours. Allouez 24 heures pour la stabilisation du système.
<b>LES GLAÇONS ONT UNE ODEUR/UN GOÛT DOUTEUX</b>	Les vieux glaçons doivent être jetés.
	Le bac à glaçons doit être vidé et lavé.
	Des emballages non scellés dans le congélateur peuvent transmettre une odeur ou un goût à la glace.
	L'intérieur du congélateur doit être nettoyé. Voyez la section Entretien et nettoyage.
	Le goût de l'eau d'alimentation est douteuse. Remplacez le filtre à eau.
<b>LA MACHINE À GLAÇONS NE FONCTIONNE PAS</b>	La commande est réglée sur Ice OFF (machine éteinte). Pour allumer la machine à glaçons, maintenez enfoncée la touche Zone Select jusqu'à ce que «Ice ON» s'affiche.
	L'alimentation d'eau est coupée ou non raccordée.
	Le congélateur est trop chaud.
	Vérifiez si un objet bloque le bras palpeur.
	Fuite de filtre détectée. Essayez le filtre et les pièces environnantes. Vérifiez que vous avez le filtre XWFE. Vérifiez que l'étiquette du filtre n'est pas endommagée. Remplacez le filtre.
<b>GLAÇONS CREUX OU DE PETITE TAILLE</b>	Filtre à eau obstrué. Remplacez le filtre ou utilisez le bouchon de dérivation de filtre.
	Vérifiez s'il y a raccordement à un système d'eau à osmose inverse (OI). Si un système OI est raccordé à l'appareil, retirez le filtre à eau et installez le bouchon de dérivation.
<b>DE L'HUMIDITÉ SE FORME SUR L'EXTÉRIEUR DU RÉFRIGÉRATEUR/ CONGÉLATEUR</b>	Cela peut survenir par temps d'humidité élevée. Essayez la surface pour la sécher.
	Un contrôle de l'humidité et de la température dans la cuisine au moyen d'un climatiseur réglera cette question.

## Conseils de dépannage... Avant de faire un appel de service

PROBLÈME	CAUSE PROBABLE
<b>DE L'HUMIDITÉ S'ACCUMULE À L'INTÉRIEUR</b>	Ouvertures de porte trop fréquentes ou trop longues.
	Par temps humide, l'air transporte l'humidité dans le réfrigérateur/ congélateur lorsque les portes sont ouvertes.
	Contrôlez l'humidité et la température dans la cuisine au moyen d'un climatiseur.
<b>LE RÉFRIGÉRATEUR/CONGÉLATEUR DÉGAGE UNE ODEUR DOUTEUSE</b>	Les aliments qui dégagent de fortes odeurs doivent être emballés soigneusement.
	Vérifiez s'il n'y aurait pas d'aliments gâtés
	L'intérieur doit être nettoyé. Voyez la section Entretien et nettoyage.
	Le système d'eau de dégivrage sous l'appareil doit être nettoyé.
	La durée de vie du filtre à air est expirée. Remplacez le filtre à air.
	Gardez une boîte de bicarbonate de soude ouverte dans le réfrigérateur/ congélateur, à remplacer tous les 3 mois.
<b>LA LAMPE INTÉRIEURE NE S'ALLUME PAS</b>	Il n'y a pas de courant à la prise.
	La lampe DEL doit être remplacée. Voyez la section Programmer une visite de service.
	Le mode Sabbat est peut-être activé et en fonctionnement. Désactivez le mode Sabbat.
<b>LA PORTE EST DIFFICILE À ROUVRIRE IMMÉDIATEMENT APRÈS SA FERMETURE</b>	L'égalisation de la pression dans le réfrigérateur rend la porte plus serrée.
	Après la fermeture, attendez 5 à 30 secondes avant de la rouvrir.

# FICHE TECHNIQUE DE PERFORMANCE - Modèle : XWF or XWFE

- Système certifié par l'IAPMO R&T en vertu des normes 42, 53, 401, P473 de la NSF/ANSI relatives à la réduction des allégations spécifiées sur la fiche technique de rendement et le site [iapmort.org](http://iapmort.org).
- Le rendement réel peut varier selon les conditions locales de l'eau.

Substance testé e pour réduction	Concentration d'essai de l'influent (mg/L)	Concentration max. admissible dans l'eau du produit (mg/L)	Réduction moy. (%)
Goût et odeur chlore	2.0 mg/L +/- 10%	N/A	96.9
Goût et odeur chloramine	3.0 mg/L +/- 10%	0.5	96.9
Particules, Classe I	Au moins 10 000/mL	N/A	91.4
Oocystes	50,000/L	N/A	>99.99
Plomb	0.15	0.01	98.85
Mercur	0.006	0.002	96.3
Amiante	107 à 108 fibres/L	N/A	>99
Toxaphène	0.015 +/- 10%	0.003	86.95
SCC (substitut de chloroforme C)	0.300	0.015	99.7
Alachlore	0.050	0.001	> 98
Atrazine	0.100	0.003	> 97
Benzène	0.081	0.001	> 99
Carbofuran	0.190	0.001	> 99
tétrachlorure de carbone	0.078	0.0018	98
chlorobenzène	0.077	0.001	> 99
chloropicrine	0.015	0.0002	99
2, 4-D	0.110	0.0017	98
dibromochloropropane (DBCP)	0.052	0.00002	> 99
o-Dichlorobenzène	0.08	0.001	> 99
p-Dichlorobenzène	0.040	0.001	> 98
1,2-dichloroéthane	0.088	0.0048	95
1,1-dichloroéthylène	0.083	0.001	> 99
cis-1,2-dichloroéthylène	0.170	0.0005	> 99
trans-1,2-dichloroéthylène	0.086	0.001	> 99
1,2-dichloropropane	0.080	0.001	> 99
cis-1,3-dichloropropylène	0.079	0.001	> 99
dinosébe	0.170	0.0002	99
Endrine	0.053	0.00059	99
Éthylbenzène	0.088	0.001	> 99
éthylène dibromide (EDB)	0.044	0.00002	> 99
bromochloroacétonitrile	0.022	0.0005	98
dibromoacétonitrile	0.024	0.0006	98
dichloroacétonitrile	0.0096	0.0002	98
trichloroacétonitrile	0.015	0.0003	98
1,1-dichloro-2-propanone	0.0072	0.0001	99
1,1,1-trichloro-2-propanone	0.0082	0.0003	96
heptachlore (H-34, Heptox)	0.025	0.00001	>99
heptachloreépoxyde	0.0107	0.0002	98
hexachlorobutadiène	0.044	0.001	> 98
hexachlorocyclopentadiène	0.060	0.000002	> 99
Lindane	0.055	0.00001	> 99
méthoxychlore	0.050	0.0001	> 99
pentachlorophénole	0.096	0.001	> 99
simazine	0.120	0.004	> 97
Styrène	0.150	0.0005	> 99
1,1,2,2-tétrachloroéthane	0.081	0.001	> 99
Tétrachloroéthylène	0.081	0.001	> 99
Toluène	0.078	0.001	> 99
2,4,5-TP (silvex)	0.270	0.0016	99
Acide tribromoacétique	0.042	0.001	> 98
1,2,4-Trichlorobenzène	0.160	0.0005	> 99
1,1,1-trichloroéthane	0.084	0.0046	95
1,1,2-trichloroéthane	0.150	0.0005	> 99
trichloroéthylène	0.180	0.0010	> 99
bromoforme	0.300	0.015	95
bromodichlorométhane	0.300	0.015	95
chlorodibromométhane	0.300	0.015	95
xylènes	0.070	0.001	>99
Méprobamate	400 +/- 20%	60	95.5
Aténolol	200 +/- 20%	30	95.9
Carbamazépine	1400 +/- 20%	200	98.6
diéthyltoluamide (DEET)	1400 +/- 20%	200	98.6
Métolachlore	1400 +/- 20%	200	98.7
Triméthoprim	140 +/- 20%	20	96.1
Linuron	140 +/- 20%	20	96.6
TCEP	5000 +/- 20%	700	98.1
TCPP	5000 +/- 20%	700	98.1
Phénytoïne	200 +/- 20%	30	96
Ibuprofène	400 +/- 20%	60	95.9
Naproxène	140 +/- 20%	20	96.5
Estrone	140 +/- 20%	20	97.1
Bisphénol A	2000 +/- 20%	300	99.1
Nonylphénol	1400 +/- 20%	200	97.3
PFOA/PFOS	1.5 mg/L +/- 10%	0.07	99.25

## Conditions d'application/Paramètres d'alimentation d'eau

Débit de service	0,5 gal./min. (1,89 l/min.)
Alimentation d'eau	Eau potable
Pression d'eau	25-120 psi (172-827 kPa)
Température de l'eau	33°F-100°F (0.6°C-38°C)
Capacité	170 gallons (643,5 liters)

Le rendement du produit sera conforme à ce qui est promis à condition que l'installation, l'entretien et le remplacement du filtre s'effectuent selon les recommandations du fabricant.

**Remarque :** Bien que les tests aient été réalisés dans des conditions Bien que les tests aient été réalisés dans des conditions de laboratoire.

Cartouche de rechange : XWF or XWFE. Pour une estimation du coût des pièces de rechange, visitez notre site Web [Electromenagersge.ca/fr/produits/filtres-et-accessoires](http://Electromenagersge.ca/fr/produits/filtres-et-accessoires).

## ⚠ AVERTISSEMENT Pour réduire le risque associé à l'ingestion de contaminants :

- **N'utilisez pas l'appareil avec de l'eau d'une qualité incertaine ou non potable sur le plan microbiologique sans une désinfection en amont et en aval du système.** Les systèmes homologués relativement à la réduction d'oocystes peuvent être utilisés avec de l'eau désinfectée pouvant contenir des oocystes filtrables.

## AVIS

**Pour réduire le risque de fuite ou d'inondation et pour garantir un rendement optimal du filtre :**

- Lisez et observez les instructions d'utilisation avant l'installation et l'utilisation de ce système.
- L'installation et l'utilisation DOIVENT satisfaire tous les codes de plomberie locaux et nationaux.
- Ne procédez pas à l'installation si la pression d'eau excède 120 psi (827 kPa). Si votre pression d'eau excède 80 psi (552 kPa), vous devez poser une valve de limitation de pression. Faites appel à un plombier si vous avez des doutes sur la façon de mesurer votre pression d'eau.
- Ne procédez pas à l'installation si une condition de coup de bélier est susceptible de survenir. Si cette condition existe, vous devez poser un antibélier. Faites appel à un plombier si vous avez des doutes sur la manière d'identifier cette condition.
- Ne procédez pas à l'installation sur des conduites d'eau chaude. La température de service maximale de l'eau pour ce système de filtre est de 100 °F (38 °C).
- Protégez le filtre contre le gel. Drainez le filtre lorsque la température tombe sous 33 °F (0,6 °C).
- Remplacez la cartouche filtrante jetable tous les six mois, ou plus tôt si vous vous constatez une réduction appréciable du débit d'eau.
- L'omission de remplacer la cartouche filtrante jetable aux intervalles recommandés peut mener à une réduction du rendement du filtre et au fendillement du boîtier du filtre, entraînant ainsi des fuites ou l'inondation.
- Ce système a été mis à l'essai conformément aux normes 42, 53, 401 et P473 de la NSF/ANSI relatives à la réduction des substances énumérées ci-dessous. La concentration des substances mentionnées dans l'eau entrant dans le système a été réduite à une valeur inférieure ou égale à la limite admissible pour l'eau quittant le système, tel que stipulé dans les normes 42, 53, 401 et P473 de la NSF/ANSI.



Le système XWF or XWFE est certifié par l'IAPMO R&T en vertu des normes 42, 53, 401 et P473 de la NSF/ANSI relatives à la réduction des allégations spécifiées sur la fiche technique de rendement et le site [iapmort.org](http://iapmort.org).

# Notes

---

# Garantie limitée du réfrigérateur Café

## cafeappliances.ca

Toutes les réparations en vertu de la garantie sont fournies par nos Centre de Service d'Usine ou par un technicien en réparation autorisé. Pour prévoir une réparation, consultez notre site [cafeappliances.ca/service](http://cafeappliances.ca/service). Veuillez avoir votre numéro de série et votre numéro de modèle à portée de main lorsque vous appelez pour obtenir un service.

Pendant la période de garantie de :	Café remplacera :
<b>Un An</b> A compter de la date d'achat initial	<b>Toute pièce</b> du réfrigérateur qui s'avère défectueuse en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication. Pendant la validité de la <b>présente garantie limitée</b> d'un an, Café fournira également gratuitement la main d'œuvre et le service pour réparer la pièce défectueuse.
<b>Trente jours</b> (filtre à eau, si inclus) A compter de la date d'achat initial	<b>Toute pièce</b> de la cartouche filtrante qui ne fonctionne pas à cause d'un vice de matériau ou de main d'œuvre. Pendant la validité de la <b>présente garantie limitée de 30 jours</b> , Café fournira gratuitement une cartouche filtrante de remplacement.
<b>Cinq Ans</b> A compter de la date d'achat	<b>Toute pièce</b> du système fermé du réfrigérateur (compresseur, condenseur, évaporateur et tous les tuyaux de raccordement) qui s'avère défectueuse en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication. Pendant la validité de la <b>présente garantie limitée de cinq ans</b> , Café fournira également gratuitement la main d'œuvre et le service pour réparer la pièce défectueuse dans le système fermé du réfrigérateur.

### Ce qui n'est pas couvert par Café :

- Les déplacements à votre domicile pour vous expliquer l'utilisation de ce produit
- Une installation, livraison ou maintenance défectueuse.
- Une panne du produit par abus d'utilisation, par mauvaise utilisation, par modification ou s'il a été utilisé dans un but autre que celui pour lequel il a été fabriqué.
- Détérioration des aliments.
- Le remplacement des fusibles ou le ré enclenchement du disjoncteur du domicile.
- Les dommages causés après la livraison.
- Le remplacement de la cartouche filtrante, si incluse, à cause d'une pression d'eau en dehors de la gamme de fonctionnement recommandée ou à cause d'une concentration excessive de sédiments dans l'eau d'alimentation.
- Le remplacement des ampoules, si incluses, ou la cartouche filtrante, si incluse, et dans des conditions autres que celles susmentionnées.
- Tout dommage causé par accident, incendie, inondation ou une catastrophe naturelle.
- Tout dommage fortuit ou indirect causé par des défauts éventuels de cet appareil.
- Le service s'il est impossible d'avoir accès au produit.
- Dommages causés par l'utilisation d'un filtre qui n'est pas de marque GE Appliances.
- Les dommages à la finition, tels que rouille de surface, ternissement ou petites taches, non signalés dans un délai de 48 heures suivant la livraison.

### EXCLUSION DES GARANTIES TACITES

Votre recours exclusif est l'échange du produit suivant les modalités de la Garantie Limitée. Toutes garanties tacites, y compris les garanties de valeurs marchandes ou d'adéquation à des fins particulières, sont limitées à une durée d'un an ou à la durée la plus courte autorisée par la loi.

**Pour les clients des États-Unis :** Cette garantie limitée est offerte à l'acheteur initial et à tout propriétaire successif de produits à usage domestique à l'intérieur des États-Unis. Si le produit est installé dans une région où ne se trouve aucun réparateur autorisé Café, vous devrez peut-être assumer les frais de transport ou apporter l'appareil à un centre de service autorisé Café. En Alaska, la garantie limitée exclut les frais d'expédition ou de service à votre domicile.

Certains états n'acceptent pas d'exclusion ou de limites aux dommages indirects consécutifs. Cette garantie vous accorde des droits particuliers et il peut exister d'autres droits qui varient selon l'État ou la province. Pour connaître vos droits juridiques, veuillez consulter le bureau local ou le bureau d'état des affaires aux consommateurs ou le Procureur Général de votre état.

**Garant : États-Unis : GE Appliances, a Haier company, Louisville, KY 40225**

**Au Canada (incluant la province de Québec) :** Cette garantie limitée s'étend à l'acheteur initial et à tous les propriétaires ultérieurs pour les produits achetés au Canada, y compris au Québec, et qui sont destinés à un usage domestique au Canada, y compris au Québec. Toutefois, si le produit se trouve dans une région où un réparateur agréé GE Appliances n'est pas disponible, vous pourriez être tenu de payer des frais de déplacement ou de vous rendre dans un centre de service agréé GE Appliances.

Certains territoires, comme le Québec, interdisent l'exclusion ou la restriction des dommages collatéraux ou indirects. Cette garantie limitée vous confère des droits légaux spécifiques ; vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'une province à l'autre, y compris au Québec. Pour en savoir plus sur vos droits légaux, adressez-vous à votre bureau régional ou provincial de protection des consommateurs.

**A l'intention des consommateurs québécois uniquement - Avis sur la garantie de disponibilité des pièces de rechange, des services de réparation et des renseignements nécessaires à la réparation ou à l'entretien (art. 39 de la Loi sur la protection du consommateur) :** Veuillez noter que MC Commercial Inc. (« MC Commercial ») ne garantit pas, au sens de l'article 39 de la Loi sur la protection du consommateur, RLRQ, c. P-40.1, et des articles 79.18 à 79.20 du Règlement d'application de la Loi sur la protection du consommateur, RLRQ, c. P-40.1, r. 3, la disponibilité des pièces de rechange, des services de réparation ou des renseignements nécessaires à l'entretien ou à la réparation des biens fabriqués, importés, annoncés ou vendus par MC Commercial.

Veuillez noter que MC Commercial Inc. continue d'offrir la garantie limitée du fabricant, telle qu'énoncée dans le manuel du propriétaire ou le guide rapide. Cette garantie limitée diffère de la garantie légale de disponibilité énoncée à l'article 39 de la Loi sur la protection du consommateur.

**Garant : MC Commercial Inc., Burlington, ON, L7L 6B2**

## **Soutien au consommateur**

---

**Aux États-Unis** – Visitez-nous à **cafeappliances.com**

**Au Canada** – Visitez-nous à **cafeappliances.ca**

Trouvez des renseignements pour les propriétaires sur notre site Web :

- **Information**
- **Enregistrez l'appareil**
- **Planifiez un service**
- **Achetez des pièces, accessoires ou garanties prolongées**
- **Connectez votre appareil** – 800.220.6899

Si vous n'êtes pas satisfait du service, contactez-nous sur notre site Web en incluant tous les détails ainsi que votre numéro de téléphone, ou écrivez à :

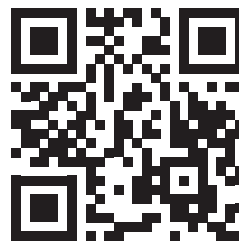
**Aux États-Unis** - General Manager, Customer Relations | Cafe Appliances | Appliance Park | Louisville, KY 40225

**Au Canada** - Director, Customer Relations | MC Commercial Inc. | 1100 Burloak Dr. Suite 601 | Burlington, ON L7L 6B2

**cafeappliances.com**



**cafeappliances.ca**





## Manual del propietario

# Freezer Inferior con Puertas Múltiples Totalmente Integrado

Models: CIC36 y CIP36

### Contents

<b>Información de Seguridad</b> .....	3	<b>Cuidado y limpieza</b> .....	12
<b>Uso del Refrigerador</b>		<b>Preparación</b> .....	13
Controles .....	5	<b>Solución de Problemas</b>	
TurboCool™ .....	5	Consejos para Solucionar Problemas .....	14
TurboFreeze™ .....	5	<b>Datos de Rendimiento</b> .....	17
Modo de Refrigerio Nocturno .....	5	<b>Garantía Limitada</b> .....	19
Máquina de Hielo Automática .....	6	<b>Soporte para el Consumidor</b> .....	20
Filtro de Agua .....	7		
Comunicación con el Electrodoméstico .....	8		
Área con Clima Regulado .....	9		
Cajones/ Estantes/Cestos .....	9		
Modo Sabático .....	11		

Inscrivez ici les numéros de modèle et de série :

Modèle # \_\_\_\_\_

Numéro de Série # \_\_\_\_\_

Vous trouverez ces numéros sur une étiquette dans le bas du compartiment réfrigérateur sous le plateau le plus bas.

**ESPAÑOL**

## **GRACIAS POR HACER QUE CAFÉ SEA PARTE DE SU HOGAR.**

---

Sentimos orgullo por el nivel de arte, innovación y diseño de cada uno de los electrodomésticos de Café, y creemos que usted también. Entre otras cosas, el registro de su electrodoméstico asegura que podamos entregarle información importante del producto y detalles de la garantía cuando los necesite.

Registre su electrodoméstico Café ahora a través de Internet. Sitios Web y números telefónicos útiles están disponibles en la sección de Soporte para el Consumidor de este Manual del Propietario. También puede enviar una carta en la tarjeta de inscripción preimpresa que se incluye con el material embalado.

**C A F É**

# INFORMATION DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

**⚠ ADVERTENCIA** A fin de reducir el riesgo de incendio, explosión, descargas eléctricas o lesiones al usar su refrigerador, siga estas precauciones básicas de seguridad:

- Este refrigerador se deberá instalar y ubicar adecuadamente de acuerdo con las Instrucciones de Instalación antes de ser usado.
- Desenchufe el refrigerador antes de hacer reparaciones o hacer una limpieza.  
**NOTA:** La corriente que va al refrigerador no puede ser desconectada por ninguna configuración del panel de control.  
**NOTA:** Las reparaciones deberán ser realizadas por un Profesional del Servicio Técnico calificado.
- Reemplace todas las piezas y paneles antes del uso.
- No use un prolongador.
- Mantenga cualquier material y vapores inflamables alejados del refrigerador.
- No guarde sustancias explosivas tales como latas de aerosoles con propelentes inflamables en este electrodoméstico.
- A fin de evitar riesgos de que los niños sufran asfixia o queden atrapados, retire las puertas de comidas frescas y del freezer de cualquier refrigerador antes de deshacerse o dejar de usar el mismo.
- Para evitar lesiones graves o la muerte, los niños no se deberán parar sobre ni jugar en o con el electrodoméstico.
- Los niños y las personas con capacidad física, sensorial o mental reducida o con falta de experiencia y conocimiento podrán usar este electrodoméstico sólo si son supervisados o les fueron dadas instrucciones sobre un uso seguro y entienden los riesgos involucrados.
- Este electrodoméstico fue diseñado para uso hogareño y para aplicaciones similares tales como: áreas de personal de cocina en tiendas, oficinas y otros espacios laborales; casas de campo; por clientes en hoteles, moteles, hostales y otros espacios residenciales, catering y aplicaciones no minoristas similares.
- Realice la conexión a un suministro de agua potable únicamente. Se requiere un suministro de agua fría para el funcionamiento de la máquina de hielos automática. La presión del agua deberá estar entre 40 y 120 psi (275-827 kilopascales).
- Este electrodoméstico fue diseñado para uso hogareño y para aplicaciones similares tales como: áreas de personal de cocina en tiendas, oficinas y otros espacios laborales; casas de campo; por clientes en hoteles, moteles, hostales y otros espacios residenciales, catering y aplicaciones no minoristas similares.

**⚠ PRECAUCIÓN** A fin de reducir el riesgo de lesión al usar su refrigerador/ freezer, siga estas precauciones básicas de seguridad.

- No limpie los estantes de vidrio ni las tapas con agua caliente cuando estén fríos. Los estantes de vidrio y las tapas se pueden romper si son expuestos a cambios de temperatura repentinos o a impactos, tales como sacudones o caídas. El vidrio templado está diseñado para destruirse en pequeñas piezas en caso de rotura.
- Mantenga los dedos fuera de los espacios de “riesgo de lastimaduras”; los espacios entre las puertas y entre las puertas y el gabinete son necesariamente pequeños. Tenga el cuidado de cerrar las puertas cuando los niños se encuentren en el área.
- No toque las superficies frías del compartimiento del freezer cuando las manos estén húmedas o mojadas, ya que la piel podrá quedar adherida a estas superficies extremadamente frías.
- No vuelva a congelar comidas que hayan estado totalmente congeladas en forma previa.
- En freezers con máquinas de hielos automáticas, evite el contacto con las partes móviles del mecanismo eyector o con el elemento de calefacción que libera los cubos. No coloque los dedos ni las manos en el mecanismo de la máquina de hielos automática mientras el freezer se encuentre enchufado.

**⚠ ADVERTENCIA**  **RIESGO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN Refrigerantes Inflamables**

Este electrodoméstico cuenta con refrigerante isobutano, también conocido como R600a, un gas natural con alto nivel de compatibilidad medioambiental. Sin embargo, también es combustible. Siga las advertencias que figuran a continuación, a fin de reducir el riesgo de lesiones o daños sobre la propiedad.

1. Al mover, instalar y operar el electrodoméstico, se deberá tener cuidado de no dañar la tubería del refrigerante.
2. El servicio técnico sólo debe ser realizado por personal autorizado del servicio. Use sólo piezas del servicio autorizadas por el fabricante
3. Descarte el electrodoméstico de acuerdo con las Regulaciones Federales y Locales. El refrigerante inflamable y el material aislante inflamable usados en este producto requieren procedimientos de descarte especiales. Comuníquese con las autoridades locales para descartar su refrigerador de forma ambientalmente segura.
4. Mantenga las aberturas de ventilación en el espacio de protección del electrodoméstico o en la estructura incorporada libres de obstrucción.
5. A fin de eliminar la escarcha, raspe con una espátula o raspador de plástico o madera. No use un pico de hielo o un instrumento de metal con forma puntiaguda, ya que esto podrá perforar el revestimiento del freezer y luego la tubería refrigerante inflamable detrás de éste.
6. No use dispositivos eléctricos dentro del compartimiento de almacenamiento de comida del electrodoméstico.
7. No use ningún dispositivo eléctrico para descongelar su refrigerador.

## LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

# INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

## Cómo Eliminar Refrigerantes y Gomaespumas:

El refrigerante inflamable utilizados requieren procedimientos especiales de eliminación. Comuníquese con las autoridades locales para descartar su electrodoméstico de forma ambientalmente segura.

## INSTALACIÓN

### **ADVERTENCIA** **RIESGO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN**

Mantenga cualquier material y vapores inflamables alejados del refrigerador. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o la muerte.

### **ADVERTENCIA** **RIESGO DE CAÍDAS**

Estos electrodomésticos son inestables, especialmente cuando una puerta se encuentre abierta, y deben estar asegurados a fin de evitar caídas hacia adelante que podrían resultar en la muerte o en lesiones graves. Lea y siga las instrucciones de instalación en su totalidad para asegurar el electrodoméstico con el sistema anti volcaduras.

## CONEXIÓN DE LA ELECTRICIDAD

### **ADVERTENCIA** **RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA**

Enchufe en un tomacorriente con conexión a tierra de 3 cables.

No elimine el cable de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un prolongador.

Si no se siguen estas instrucciones, se podrá producir la muerte, incendios o descargas eléctricas.

Este electrodoméstico deberá ser instalado por algún medio en el cableado fijo del hogar o en un disyuntor para poder desconectar el electrodoméstico del suministro eléctrico luego de la instalación.

**Nunca, bajo ninguna circunstancia, corte o elimine el tercer cable (tierra) del cable de corriente. Por seguridad personal, este electrodoméstico debe estar adecuadamente conectado a tierra.**

El cable de corriente de este electrodoméstico contiene un enchufe de 3 cables (conexión a tierra) que se conecta a un tomacorriente de pared estándar de 3 cables (conexión a tierra) para minimizar la posibilidad de riesgos de descargas eléctricas por parte del mismo.

Contrate a un electricista calificado para que controle el tomacorriente y el circuito eléctrico, a fin de asegurar que el enchufe esté correctamente conectado a tierra.

En caso de contar con un tomacorriente de pared de 2 cables, es su responsabilidad y obligación reemplazarlo por un tomacorriente de pared de 3 cables correctamente conectado a tierra. No use un adaptador.

El refrigerador/ freezer deberá estar siempre conectado a un enchufe específico con un índice de voltaje equivalente al que figura en su etiqueta de especificaciones técnicas.

Se requiere un suministro eléctrico con fusible y conexión

a tierra de 115 voltios de CA, 60 Hz, 15 o 20 amperes. Esto garantiza el mejor funcionamiento y además previene la sobrecarga de los circuitos del hogar, lo cual podría ocasionar riesgos de incendio debido al recalentamiento de cables.

Nunca desenchufe el refrigerador/ freezer tirando del cable de corriente. Siempre tome su enchufe de manera firme y empuje el mismo hacia fuera para retirarlo.

Inmediatamente interrumpa el uso de un cable de suministro de corriente dañado. Si el cable de corriente se encuentra dañado, su reemplazo deberá ser realizado por un profesional calificado del servicio técnico, utilizando una pieza del servicio técnico autorizada por el fabricante.

Al alejar el refrigerador/ freezer de la pared, se deberá tener cuidado de que no ruede sobre ni dañe el cable de corriente.

## FORMA ADECUADA DE DESCARTAR SU ANTIGÜO REFRIGERADOR/ FREEZER

### **ADVERTENCIA** **RIESGO DE SOFOCACIÓN O DE QUEDAR ATRAPADO**

Si no se siguen estas instrucciones de descarte, se podrá producir la muerte o lesiones graves.

**IMPORTANTE:** Que un niño quede atrapado o que sufra una asfixia no son problemas del pasado. Los refrigeradores/ freezers antiguos o abandonados aún son peligrosos, incluso aunque se conserven por "sólo unos pocos días". Si se deshará de su antiguo refrigerador/ freezer, siga las siguientes instrucciones a fin de evitar accidentes.

#### **Antes de Descartar su Antiguo Electrodoméstico**

- Retire las puertas de comidas frescas y del freezer.
- Deje las repisas en su lugar de modo que los niños no puedan trepar dentro con facilidad

# Controles

## Panel de Control



Configuraciones Preestablecidas: Espere 24 horas hasta que se alcancen estas temperaturas preestablecidas.

El panel de control muestra la temperatura configurada de los compartimientos de comida fresca, convertible y freezer. La temperatura real variará en relación a la temperatura programada, dependiendo de factores tales como la frecuencia de apertura de la puerta, cantidad de comida, ciclo de descongelación y temperatura ambiente.

**NOTA:** Las aperturas de puerta frecuentes o una puerta que se dejó abierta durante distintos períodos de tiempo podrán incrementar la temperatura interna del compartimiento del freezer o del refrigerador de forma temporaria.

Antes de cambiar la temperatura, presione la tecla Zone Select (Selección de Área) hasta llegar al área que desee ajustar.

Para cambiar las configuraciones de temperatura, presione las teclas (+) o (-) hasta el punto de configuración de la temperatura deseada. Espere 24 horas hasta que el refrigerador/freezer alcance la temperatura que configuró.

Temperature Ranges		
Low	High	
34°F	42°F	Refrigerador
1°C	6°C	
-6°F	+4°F	Freezer
-21°C	-16°C	

Para cambiar la temperatura preconfigurada del Cajón Convertible, será necesario tocar las teclas "+" o "-". "Presione nuevamente para realizar el cambio" se visualizará en la interface de usuario luego de presionar por primera vez. Luego de presionar por primera vez, sólo será necesario tocar una vez para cambiar entre cada área preconfigurada.

### Áreas Preconfiguradas del Cajón Convertible:

Freezer (sincronización con el freezer)  
Carnes 29°F (-2°C)  
Bebidas 33°F (1°C)  
Refrigerios 37°F (3°C)

Para apagar el sistema de refrigeración, mantenga presionadas las teclas (+) y (-) durante 3 segundos. Una vez completado esto, la pantalla mostrará **COOLING OFF** (Refrigerando).

Para encender el sistema de refrigeración, presione la tecla (+) o (-) y la pantalla mostrará **COOLING ON** (Refrigeración Encendida).

**NOTA:** Configurar los controles en **COOLING OFF** (Refrigeración Apagada) detiene la refrigeración, pero no apaga la corriente eléctrica al refrigerador/freezer.

## Cómo Cambiar las Temperaturas de la Pantalla de °F A °C

Para pasar de Fahrenheit a Celsius, mantenga presionadas las teclas Zone Select (Selección de Área) y (-) en el panel de control durante 3 segundos.

### TurboCool™

TurboCool™ rápidamente enfría el refrigerador para enfriar las comidas con mayor rapidez. Use TurboCool™ al agregar una gran cantidad de comida en el refrigerador, al guardar las comidas que estuvieron a temperatura ambiente o al guardar restos de comida caliente. También se puede usar si el refrigerador estuvo sin corriente por un período prolongado.

Acceda a TurboCool™ a través de la aplicación SmartHQ™ para activar la función. La pantalla mostrará tc. Luego de 8 horas, o si TurboCool™ es desactivado a través de la

aplicación, el refrigerador regresará a la configuración original.

**NOTA:** La temperatura del refrigerador no podrá ser modificada durante el uso de TurboCool™. La temperatura del freezer no se verá afectada mientras TurboCool™ se encuentre activado. Al abrir la puerta del refrigerador durante el uso de TurboCool™, los ventiladores continuarán funcionando si estuvieron activados.

### TurboFreeze™

Use TurboFreeze™ para restaurar rápidamente las temperaturas del freezer luego de aperturas de puerta frecuentes. Acceda a TurboFreeze™ a través de la aplicación SmartHQ™ para activar la función.

## Modo de Refrigerio Nocturno

Use la función Nighttime Snack Mode (Modo de Refrigerio Nocturno) para atenuar el nivel de las luces interiores. Acceda al modo Nighttime Snack (Refrigerio Nocturno) a través de la aplicación SmartHQ™ para activar la función.

## Controles

### ALARMA DE LA PUERTA

Para apagar la función Door Alarm (Alarma de la Puerta), presione **DOOR ALARM (Alarma de la Puerta)** una vez. La luz **OFF (Apagada)** se activará. Para encenderla, vuelva a presionar.

Cuando la función **DOOR ALARM (Alarma de la Puerta)** esté activa, ésta titilará y emitirá un pitido si mantiene la puerta abierta por más de 2 minutos. La Alarma de la Puerta puede ser silenciada presionando cualquier tecla. La alarma sonará nuevamente luego de 5 minutos, si la puerta aún se encuentra abierta.

ON
DOOR ALARM
OFF

### Ajuste el Volumen del Tono

Para cambiar el volumen del tono, mantenga presionada la función **DOOR ALARM (alarma de la Puerta)** hasta que la pantalla muestre un nivel de volumen. Mantener presionada la función **DOOR ALARM (Alarma de la Puerta)** nuevamente hará que se pase a la siguiente configuración de volumen. Repita esto para pasar a través de las configuraciones de **VOLUME HIGH (Alto Volumen)**, **VOLUME LOW (Bajo Volumen)** y **VOLUME OFF (Sin Volumen)**.

## Máquina de Hielos Automática

### ⚠ ADVERTENCIA

Realice la conexión a un suministro de agua potable únicamente. Se requiere un suministro de agua fría para el funcionamiento de la máquina de helos automática. La presión del agua deberá estar entre 40 y 120 psi (275-827 kilopascales).

### ⚠ PRECAUCIÓN

Para minimizar el riesgo de lesiones personales, evite el contacto con las partes en movimiento del mecanismo expulsor o con el elemento de calefacción que expulsa los cubos. No coloque los dedos ni las manos en el mecanismo de la máquina de helos automática mientras el freezer se encuentre enchufado.

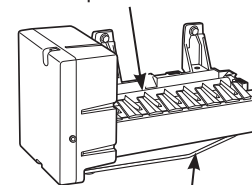
**Puede llevar entre 12 y 24 horas que un freezer recién instalado comience a fabricar hielo.**

La máquina de helos producirá siete cubos por ciclo - aproximadamente 15 ciclos en un período de 24 horas - dependiendo de la temperatura del compartimiento del freezer, la temperatura ambiente, la cantidad de veces que se abra la puerta y otras condiciones de uso.

Si se usa el refrigerador antes de realizar la conexión de agua a la máquina de hielo, apague la máquina de hielo manteniendo presionada la tecla Zone Select (Selección de Área) durante 3 segundos. "Ice Off" (Hielo Apagado) aparecerá en la pantalla.

Una vez conectada el agua al suministro de agua, encienda la máquina de hielo manteniendo presionada la tecla Zone Select (Selección de Área) durante 3 segundos. "Ice On" (Hielo

(La apariencia puede variar)  
Máquina de helos



Interruptor de Energía

Encendido) aparecerá en la pantalla.

Descarte la primera cubetera de hielo para permitir que el suministro de agua se limpie.

Asegúrese de que nada interfiera con la extensión del interruptor de energía.

Cuando la cubetera se llene hasta el nivel del interruptor de energía, la máquina de helos dejará de producir hielo.

Es normal que varios cubos queden juntos.

Si el hielo no se usa con frecuencia, los cubos de hielo viejos se volverán turbios, con sabor rancio y su tamaño se reducirá y se fusionarán.

Es posible que el hielo sea eyectado de la máquina de hielo con el cajón abierto. Si esto sucede, intente alcanzar el hielo y empujarlo fuera del freezer. De no poder alcanzarlo, el hielo será presionado hacia la parte trasera del freezer y se reducirá de tamaño con el paso del tiempo.

### Acceso a la Máquina de Hielos y a la Cubitera de Almacenamiento de Hielo

La máquina de hielo y el recipiente de hielo se encuentran ubicados a la izquierda del cajón inferior.

**A fin de retirar la cubitera de helos:**

Abra y extienda completamente el cajón inferior, levante el cubo, realice un giro de 90° y luego empuje hacia afuera.

Si el recipiente de almacenamiento de hielo será retirado durante más de 2 minutos, apague la máquina de hielo manteniendo presionada la tecla Zone Select (Selección de Área) hasta que se visualice Icemaker Off (Máquina de Hielo Apagada). Recuerde volver a encender la máquina de hielo manteniendo presionada la tecla Zone Select (Selección de Área) hasta que se visualice Icemaker On (Máquina de Hielo Encendida).

# Filtro de Agua XWF or XWFE

## CARTUCHO DEL FILTRO DE AGUA

El cartucho del filtro de agua se encuentra ubicado en el ENSAMBLE DE LA PARTE SUPERIOR DE LA CARCASA, en la parte superior de la unidad.

Algunos modelos selectos usan identificación por radio frecuencia (RFID) para detectar pérdidas y monitorear el estado del filtro. La tecnología RFID está certificada por la FCC.

"Este dispositivo cumple con la Parte 15 de la Normativa de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no deberá causar interferencias nocivas, y (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan generar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo cumple con el estándar(es) RSS con exención de licencia de la Industria de Canadá. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no podrá causar interferencia y (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que puedan generar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

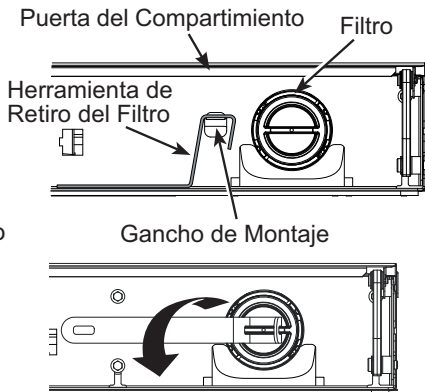
### Cuándo es necesario reemplazar el cartucho del filtro

El cartucho del filtro se deberá reemplazar cada seis meses o antes si fueron dispensados 170 galones de agua, o si se reduce la circulación de agua hacia la máquina de hielo.

El control principal del refrigerador exhibirá ORDER WATER FILTER (Ordenar un Filtro de Agua) cuando el filtro de agua haya alcanzado el 90% de su vida útil. La pantalla cambiará a WATER FILTER EXPIRED (Filtro de Agua Vencido) luego del 100% de su vida útil.

### Retiro del cartucho del filtro

1. Abra la tapa frontal de la carcasa a 90°. Ubique el filtro y la herramienta de retiro del filtro. El filtro deberá aparecer como se muestra.
2. Dé al filtro ¼ de giro en sentido antihorario (si es necesario, use la herramienta de retiro del filtro).
3. Empuje el filtro hacia usted para retirar el mismo.



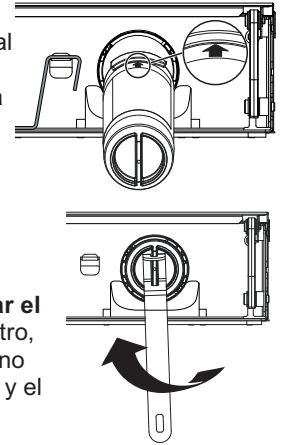
**NOTA:** El sistema de agua no funcionará si el filtro no está ubicado en su posición.

### ⚠ PRECAUCIÓN

Si quedó aire atrapado en el sistema, es posible que el cartucho sea eyectado en el momento en que se retire. Retire el mismo con cuidado.

### Instale el cartucho del filtro

1. Ubique la flecha azul del filtro. Gire el filtro para alinear la flecha como se muestra.
2. Inserte el filtro en su posición y dé al mismo ¼ de giro en sentido horario (si es necesario, use la herramienta de retiro del filtro).
3. Vuelva a colocar la herramienta de retiro del filtro en el gancho de montaje. Cierre la puerta del compartimiento.



4. **Vacíe el recipiente de hielo inmediatamente luego de cambiar el filtro.** Luego de la instalación del filtro, es posible que la máquina de hielo no produzca hielo de forma inmediata, y el primer recipiente de hielo podrá presentar deformaciones o descoloración. Espere entre 6 y 12 horas hasta para que el sistema pueda purgar el aire. Descarte este hielo.

Luego de la instalación del filtro, el agua producirá chorros sobre el cuerpo de la máquina de hielo, lo cual podrá generar gotitas de hielo alrededor de la máquina de hielo.

**NOTA:** Es normal que estas gotitas se vean descoloridas durante la purga inicial del sistema. El color normal regresará luego de entre 6 y 12 horas.

5. En algunos modelos, si el estado del filtro de agua no se actualiza de forma automática, mantenga presionada la tecla "+" en el panel de control durante 3 segundos para reiniciar el uso del filtro de agua.

### Tapón de bypass del filtro

A fin de reducir el riesgo de daños sobre la propiedad debido a pérdidas de agua, usted DEBERÁ usar el tapón del bypass del filtro cuando no se disponga de un cartucho del filtro de reemplazo. Algunos modelos no vienen equipados con el tapón del bypass del filtro. Para obtener un tapón del bypass gratis (WR17X233825), visite [cafeappliances.com](http://cafeappliances.com). En Canadá, visite [cafeappliances.ca](http://cafeappliances.ca). La máquina de hielo no funcionará sin el filtro o el tapón del bypass instalados. El tapón del bypass se instala del mismo modo que un cartucho del filtro.

### Pautas de Aplicación/ Suministro de Agua

Flujo de Servicio	0.5 gpm (1.89 lpm)
Suministro de Agua	Agua Potable
Presión del Agua	25-120 psi (172-827 kPa)
Temperatura del Agua	33°F-100°F (0.6°C-38°C)
Capacidad	170 galones (643.5 litros)

**Regístrese para RECORDATORIOS DE TEXTO, enviando REPLACE (Reemplazar) por mensaje de texto al 70543.**

## Filtro de Aqua XWF or XWFE

Pour les meilleurs résultats de votre système de filtration, Café Appliances recommande l'utilisation de filtres de marque GE Appliances seulement. L'utilisation de filtres de marque GE Appliances dans les réfrigérateurs Café procure les meilleurs rendement et fiabilité. Les filtres GE Appliances satisfont aux rigoureuses normes NSF de l'industrie relatives à la sûreté et la qualité, facteur important pour les produits qui filtrent votre eau. Café Appliances n'a pas évalué le rendement des filtres

d'autres marques dans les réfrigérateurs Café et il n'existe aucune assurance qu'ils satisferont les normes de qualité et de fiabilité Café Appliances.

**Pour toute question ou pour commander des cartouches filtrantes de rechange, visitez notre site [gewaterfilters.com](http://gewaterfilters.com). Au Canada, visitez [cafeappliances.ca](http://cafeappliances.ca) o consulte en las páginas amarillas sobre el Centro de Servicio de Camco (Camco Service Center) más cercano.**

## Communication Avec les Électromènagers

### Conexión WI-FI (para Clientes de Estados Unidos, sus territorios, y Canadá)

Su refrigerador cuenta con una etiqueta con información sobre el Electrodoméstico Conectado, como se muestra, y puede ser conectada a su red de WI-FI, permitiendo la conexión con su teléfono inteligente para acceder al monitoreo, control y notificaciones de forma remota. Para conocer más sobre las funciones del electrodoméstico conectado, y para saber qué aplicaciones de electrodomésticos conectados funcionarán con su teléfono inteligente, visite [monogram.com/connect](http://monogram.com/connect).

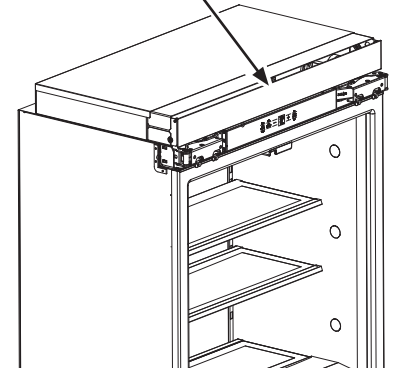
Para usar su WI-FI, presione la tecla WI-FI en el panel de control. El símbolo WI-FI titilará durante el proceso de conexión. Permanecerá de forma sólida cuando una conexión sea establecida.



Para apagar su WI-FI, mantenga presionada la tecla WI-FI nuevamente.

Connected Appliance Information	
Contains FCCID: ZKJ-WCATA005	Network: GE_MODULE_XXXX
Contains IC: 10229A-WCATA005	Password: XXXXXXXXX
MAC ID: D8-28-C9-XXXXXXX	PT. NO. 257C2110G001

Etiqueta de información del Electrodoméstico Conectado en el interior de la tapa frontal sobre la parte superior de su refrigerador.



### Información Regulatoria

#### Declaración de Cumplimiento de la FCC/IC:

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de la Normativa de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no causa interferencias perjudiciales.
2. Este dispositivo tolera cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de clase B, según la parte 15 de la Normativa de la FCC. Estos límites han sido diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias perjudiciales en la instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se presenten interferencias en una instalación en

particular. Si el equipo provoca interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobar encendiendo y apagando el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia a través de una de las siguientes medidas:

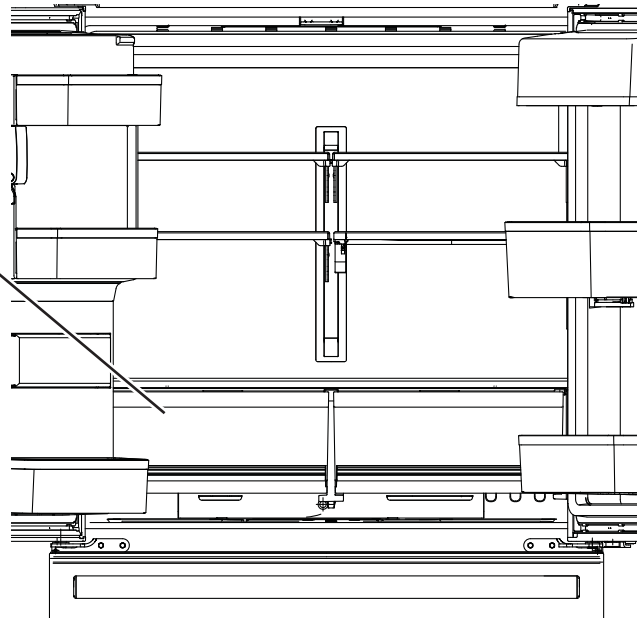
- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente del tomacorriente al que se encuentra conectado el receptor.
- Consulte al proveedor minorista o a un técnico experimentado de radio/ TV.

**Etiqueta de Clasificación: Los cambios o modificaciones sobre esta unidad no aprobadas expresamente por el fabricante podrán anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.**

# Zona climática

Keep fruits and vegetables organized in separate compartments for easy access.

Excess water that may accumulate in the bottom of the drawers or under the drawers should be wiped dry.



# Cajones / Estantes / Cubos

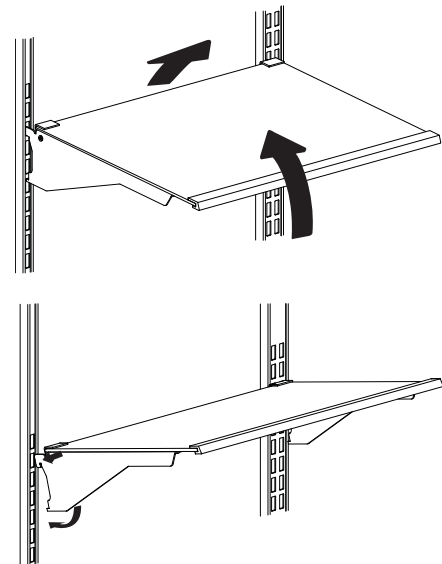
## Repisas Ajustables

Las repisas de vidrio templado del refrigerador le permiten realizar arreglos eficientes sobre la repisa para cubrir las necesidades de almacenamiento de comida para su familia.

**Para retirar las repisas:** Incline la repisa hacia arriba en la parte frontal, luego levante hacia arriba y afuera de los rieles en la pared trasera del refrigerador.

**⚠ PRECAUCIÓN** Sostenga las repisas de vidrio con cuidado. Las repisas de vidrio y las tapas se pueden romper si son expuestas a impactos, tales como sacudones o caídas. El vidrio templado está diseñado para destruirse en pequeñas piezas en caso de rotura.

**Para reemplazar repisas:** Seleccione la altura deseada para la repisa. Con el frente de la repisa elevado levemente, adhiera las orejetas superiores en los rieles de la parte trasera del gabinete. Luego baje el frente de la repisa hasta que calce en su posición.



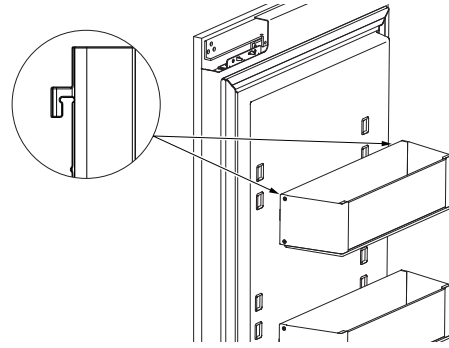
## Cajones / Estantes / Cubos

---

### Estantes de la Puerta

Todos los estantes de puerta son ajustables y se pueden mover hacia arriba y abajo para cubrir sus necesidades de almacenamiento.

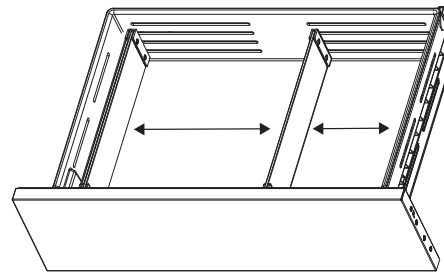
**Para retirar:** Levante el estante de la puerta hacia arriba y deslice el mismo hacia usted.



---

### Cajón Convertible

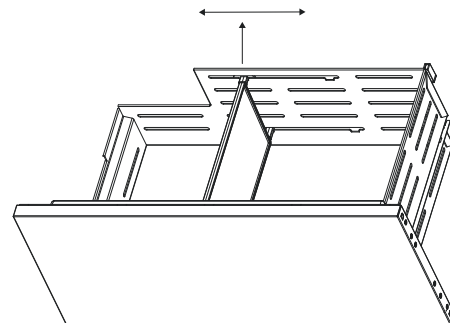
Para ajustar los divisores del cajón, tome el divisor desde la parte superior y deslice el mismo hacia la izquierda o la derecha.



---

### Cajón del Freezer

Para ajustar los divisores del cajón, tome el divisor desde la parte superior, levante y deslice el mismo hacia la izquierda o la derecha.



# Modo Sabático - OU (Unión Ortodoxa) y CRC (Congreso Rabínico Central)

## Modo Sabático OU (Unión Ortodoxa) y CRC (Congreso Rabínico Central)

Este refrigerador ofrece el modo Sabbath (Sabático) OU y CRC que cumple con los estándares establecidos por la Unión Ortodoxa (Orthodox Union), el Congreso Rabínico Central (Central Rabbinical Congress) y Halach Tech, y está 100% certificado por los más altos estándares de Halacha. Para activar el modo Sabbath (Sabático) OU y CRC mejorado, se deberá conectar al refrigerador un Conservador de Shabbos para Refrigeradores por separado. El Conservador de Shabbos se podrá adquirir a través de [zmantechnologies.com](http://zmantechnologies.com) o [geappliances.com](http://geappliances.com). La única forma de activar el modo

Sabbath (Sabático) OU y CRC mejorado es adquiriendo el Conservador de Shabbos para Refrigeradores. El Conservador de Shabbos se conecta a su refrigerador para activar de forma automática modos compatibles con Shabbos cada semana o antes de cada feriado. El modo apropiado se activará de forma automática en base a la fecha del calendario Judío de acuerdo a su ubicación. Cuando el Conservador de Shabbos se encuentre conectado de forma correcta al refrigerador, la pantalla mostrará SABBATH MODE (Modo Sabático).



## Modo Sabático Manual

La función Sabbath Mode (Modo Sabático) fue diseñada para el Día de Descanso Judío y Feriados. La función Sabbath Mode (Modo Sabático) hace posible para aquellos judíos que siguen esta celebración refrigerar y congelar comida durante todo el feriado.

La función Sabbath Mode (Modo Sabático) puede ser configurada para anular reacciones típicas sobre acciones de su refrigerador. Mientras se encuentre en Modo Sabático, su refrigerador continuará funcionando con normalidad. Sin embargo, el refrigerador no responderá a sus acciones.

Mientras se encuentre en Sabbath Mode (Modo Sabático), es posible que observe que el ventilador está funcionando cuando se abre la puerta; sin embargo, esto no es el resultado de sus acciones. El ventilador funcionará en horarios predeterminados. El calentador de descongelación continuará descongelando el refrigerador y el freezer y será activado a través de un temporizador. El calentador de descongelación no descongelará como resultado de abrir la puerta o de cualquier acción del consumidor.

**PANTALLAS, ALARMAS Y LUCES** — La pantalla de control de temperatura principal mostrará el texto "SABBATH MODE" (Modo Sabático). Otras partes de la pantalla no estarán iluminadas, sonará un tono o funcionarán cuando se toquen. Las alarmas de la puerta estarán desactivadas. Las luces también estarán apagadas.

**MÁQUINA DE HIELO y DISPENSADO DE AGUA INTERIOR** — La máquina de hielo estará apagada en Sabbath Mode (Modo Sabático). Para obtener hielo, abra el cajón del freezer y retire el hielo en cubos del recipiente. El dispensador de agua interior no funcionará.

Para activar el Modo Sabbath, mantenga presionados ambos botones (+) y DOOR ALARM (Alarma de puerta) hasta que la pantalla muestre SABBATH MODE (Modo Sabbath).

Repita el proceso para apagar Sabbath Mode (Modo Sabático). Sabbath Mode (Modo Sabático) saldrá de forma automática del estado de este modo luego de 4 días calendario o 96 horas. El punto de configuración de temperatura será exhibido.

# Cuidado y Limpieza

**Manijas y bordes de la puerta**—Limpie con una tela húmeda con agua y jabón. Seque con una tela seca.

**Control Principal** – Use un limpiador de vidrio y seque con una tela suave. Mientras esté limpiando, es posible que se activen teclas específicas y que se modifiquen las configuraciones y modos de la unidad. Si esto sucede, espere 2 minutos y luego presione las teclas adecuadas para regresar los controles a las configuraciones/ modos deseados.

**Mantenga limpia la parte externa.** Limpie con una tela limpia que esté ligeramente humedecida con detergente líquido suave para platos. Seque con una tela limpia y suave.

No limpie el refrigerador con una tela sucia para platos o una toalla mojada. Estos podrán dejar residuos que ocasionen corrosión sobre la terminación. No use estropajos, limpiadores en polvo, blanqueadores o limpiadores que contengan blanqueadores, ya que estos productos pueden rayar y dañar la terminación.

## Acero Inoxidable – Superficies exteriores, manijas de puertas, y borde

**NOTA:** NO permita que el limpiador de acero inoxidable entre en contacto con cualquier parte plástica tal como partes de bordes, materiales de manijas y cobertores. Si se produce un contacto no intencional de los limpiadores con las partes plásticas, limpie estas últimas con una esponja y un detergente suave mezclado con agua caliente.

USE	NO USE
Telas suaves y limpias o esponjas	Telas abrasivas, esponjas de fregar, almohadillas de estropajo o de lana de acero
Detergente suave mezclado con agua caliente Limpiadores de acero inoxidable aprobados. Visite la tienda de piezas de Monogram para acceder a limpiadores de acero inoxidable aprobados: <b>En EE.UU.: monogram.com</b> <b>En Canadá: monogram.ca</b>  Los limpiadores con ácido oxálico tales como Bar Keepers Friend Soft Cleanser™ podrán ser usados para eliminar el óxido, deslustres y pequeñas manchas de las superficies de acero inoxidable únicamente.	Polvos o rociadores abrasivos Rociadores de Ventana o Amoníaco Limpiadores a base de cítrico o aceite vegetal Limpiadores ácidos o a base de vinagre Limpiadores de horno Limpiadores que contengan acetona (propanona) Cualquier limpiador con ADVERTENCIAS sobre el contacto con el plástico

## Limpieza Interna

Con la finalidad de evitar olores, deje abierta una caja de bicarbonato de sodio en la unidad.

**Apague el interruptor desde el disyuntor o caja de fusible antes de realizar la limpieza.** Si esto no resulta práctico, estruje el exceso de humedad para eliminarlo de la esponja o tela al limpiar alrededor de los interruptores, luces o controles.

Use agua caliente y solución de bicarbonato de sodio — aproximadamente una cuchara sopera (15 ml) de bicarbonato de sodio para un cuarto de galón (1 litro) de agua. Esto limpia y neutraliza los olores. Enjuague y seque totalmente.

**Otras partes del refrigerador**—incluyendo juntas de la puerta, cajón de carnes y verduras, estantes para guardar hielo y todas las piezas de plástico – se pueden limpiar de la misma forma.

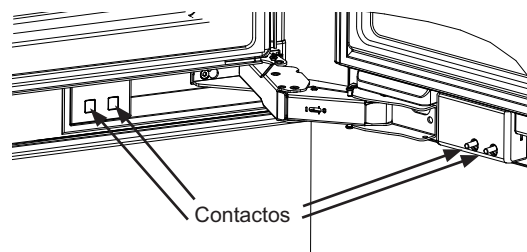
### ⚠ PRECAUCIÓN

No limpie los estantes de vidrio ni tapas con agua caliente cuando estén fríos. Los estantes de vidrio y las tapas se pueden romper si son expuestos a cambios de temperatura repentinos o a impactos, tales como sacudones o caídas. El vidrio templado está diseñado para destruirse en pequeñas piezas en caso de rotura.

No lave ninguna pieza plástica del refrigerador en el lavavajillas.

## Limpieza de los Contactos Eléctricos (Modelos con Puerta Francesa)

**Consejo:** Para realizar la limpieza de los contactos, utilice una tela suave con vinagre blanco o jugo de limón únicamente. No haga la limpieza con un cepillo metálico u otros materiales abrasivos que puedan dañar los contactos. No use vinagre blanco ni jugo de limón sobre cualquier otra superficie.



# Cuidado y Limpieza

---

## Preparación Para las Vacaciones

Apague la máquina de hielo manteniendo presionada la tecla Zone Select (Selección de Área) hasta que aparezca Ice OFF (Hielo Apagado). Asegúrese de cerrar el suministro de agua conectado al refrigerador.

Si estará de vacaciones o ausente por tiempo prolongado, retire la comida del refrigerador. Mueva el control a la posición OFF (Apagado), y limpie el interior con una cuchara sopera (15 ml) de bicarbonato de sodio para un cuarto de galón (1 litro) de agua. Deje las puertas y cajones abiertos.

Si se trata de vacaciones cortas, retire los alimentos perecederos y deje los controles en la configuración regular. Sin embargo, si se espera que la temperatura ambiente sea inferior a los 60°F (16°C), siga las mismas instrucciones que seguiría si se tratara de vacaciones prolongadas.

---

## Reemplazo de la Lámpara de Luz

Para el reemplazo de las lámparas LED, visite [cafeappliances.com/service](http://cafeappliances.com/service).

# Preparación

---

## Ubicación del Refrigerador

- No instale el refrigerador en lugares donde la temperatura sea inferior a los 55°F (13°C). Éste no funcionará con la frecuencia suficiente como para mantener las temperaturas apropiadas.
- No instale el refrigerador en lugares donde la temperatura sea superior a los 100°F (37°C). Éste no funcionará correctamente.
- No instale el refrigerador en una ubicación expuesta al agua (lluvia, etc.) o en contacto directo con la luz solar.
- Instale el mismo en un piso lo suficientemente fuerte como para soportarlo completamente cargado.

**Para una instalación correcta, el refrigerador deberá ser ubicado en una superficie nivelada de material duro que posea la misma altura en el resto del piso. Esta superficie deberá ser lo suficientemente fuerte como para resistir el peso de un refrigerador totalmente cargado o aproximadamente 1,500 lbs. (680.39 kg). Para acceder a instrucciones completas, consulte las Instrucciones de Instalación.**

## Consejos para la Solución de Problemas... Antes de solicitar el servicio técnico

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE
<b>EL REFRIGERADOR NO FUNCIONA</b>	Puede estar en el ciclo de descongelación, donde el motor no funciona por unos 45 minutos.
	El control de temperatura está configurado en Cooling OFF (Refrigeración Apagada).
	Si la luz interna no está encendida, es posible que el refrigerador no esté enchufado al tomacorriente.
	Se quemó el fusible/ el disyuntor está desactivado. Reemplace el fusible o reinicie el disyuntor.
	Es posible que el interruptor general de la unidad no esté encendido.
	Es posible que el Sabbath Mode (Modo Sabático) esté activado. Apague Sabbath Mode (Modo Sabático).
<b>EL MOTOR FUNCIONA DURANTE PERIODOS PROLONGADOS O REALIZA CICLOS DE ENCENDIDO Y APAGADO DE FORMA FRECUENTE</b> (Los refrigeradores modernos con mayor espacio de almacenamiento y un freezer más grande requieren más tiempo de funcionamiento. Se activan y se detienen con frecuencia para mantener temperaturas parejas).	Normal cuando el refrigerador se enchufa por primera vez. Espere 24 horas hasta que el refrigerador se enfríe totalmente.
	Sucede con frecuencia cuando se colocan grandes cantidades de comida en el refrigerador. Esto es normal.
	Se dejó la puerta abierta o un paquete hace que la puerta quede abierta.
	Clima cálido o apertura frecuente de la puerta. Esto es normal.
	Los controles de temperatura están configurados en la posición más fría. Consulte sobre los Controles de Temperatura.
<b>VIBRACIÓN NORMAL O RUIDOSA</b> (una vibración leve es normal).	Es posible que el refrigerador no esté correctamente instalado.
<b>SONIDO DE GOLPE SECO AL CERRAR LA PUERTA</b>	Se trata de un ruido normal en el funcionamiento.
	El mecanismo que cierra la puerta produce un leve ruido de golpe seco al pasar el punto de la palanca, en aproximadamente 80 grados.
	Cerrar la puerta lentamente minimizará el sonido.
<b>SONIDOS DE FUNCIONAMIENTO</b>	Flujo normal del aire del ventilador. El ventilador enfría el motor del compresor.
	Los ventiladores cambian de velocidad a fin de proveer un enfriamiento óptimo y ahorros de energía.
	<p><b>Estos sonidos NORMALES también se escucharán de vez en cuando:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Es posible que se escuchen zumbidos o gorgoteos al cerrar la puerta. Esto se debe al equilibrio de la presión dentro del refrigerador.</li> <li>- Es posible que se escuche un goteo durante el ciclo de descongelación, a medida que el hielo se derrite desde el evaporador y fluye hasta la olla de drenaje.</li> <li>- Es posible que el flujo de refrigerante a través de las bobinas de enfriamiento del refrigerador produzca un ruido de gorgoteo similar a agua hirviendo.</li> <li>- El agua que cae sobre el calentador de descongelación puede producir un sonido de chisporroteo, estallido o zumbido durante el ciclo de descongelación.</li> <li>- Es posible que escuche un craqueo o traqueteo cuando el refrigerador sea enchufado por primera vez o durante/ luego del ciclo de descongelación. Esto sucede a medida que el refrigerador se enfría hasta la temperatura correcta.</li> <li>- El compresor puede producir un ruido de chasquido o gorgoteo al intentar reiniciarse (esto puede tomar hasta 5 minutos).</li> <li>- El tablero de control electrónico puede ocasionar un sonido de chasquido cuando los relés se activan para controlar los componentes del refrigerador.</li> <li>- Los cubos de hielo caen en la cubitera.</li> <li>- La válvula de agua producirá un zumbido y circulará agua por las tuberías cuando la máquina de hielo se llene de agua.</li> </ul>

# Conseils de dépannage... Avant de faire un appel de service

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE
<b>LA PUERTA NO CIERRA CORRECTAMENTE</b>	Es posible que un paquete mantenga la puerta abierta.
	Controle la junta de la puerta; es posible que esté fuera de posición.
	El refrigerador no está nivelado. Consulte las Instrucciones de Instalación.
	Es posible que los paneles de puerta no posean espacios libres alrededor de los gabinetes. Incremente el espacio libre.
<b>EL REFRIGERADOR/ FREEZER ESTÁ DEMASIADO CALIENTE</b>	El control de temperatura no se configuró en un nivel lo suficientemente frío. Observe el Control de Temperatura.
	Clima cálido o se abre la puerta con frecuencia.
	La puerta se dejó abierta durante demasiado tiempo.
	Es posible que un paquete mantenga la puerta abierta.
<b>LA TEMPERATURA ACTUAL NO ES EQUIVALENTE A LA TEMPERATURA CONFIGURADA</b>	Se acaba de enchufar el refrigerador. Espere 24 horas hasta que el sistema se estabilice.
	La puerta se mantuvo abierta durante demasiado tiempo. Espere 24 horas hasta que el sistema se estabilice.
	Se agregó comida caliente al refrigerador/ freezer. Espere 24 horas hasta que el sistema se estabilice.
	El ciclo de descongelación está en proceso. Espere 24 horas hasta que el sistema se estabilice.
<b>CRISTALES DE ESCARCHA O HIELO EN COMIDAS CONGELADAS (La escarcha dentro de paquetes es normal).</b>	Se dejó la puerta abierta o un paquete hace que la puerta quede abierta.
	Se abre la puerta de forma muy frecuente o por períodos demasiado largos.
<b>CONGELACIÓN LENTA DE CUBOS DE HIELO</b>	Es posible que la puerta se haya dejado abierta.
	Configure el control de temperatura en una posición más fría.
	Es posible que haya paquetes que mantengan la puerta abierta.
	El ciclo de descongelación está en proceso. Espere 24 horas hasta que el sistema se estabilice.
<b>LOS CUBOS DE HIELO POSEEN OLOR/ GUSTO</b>	Es necesario descartar los cubos de hielo viejos.
	Los recipientes para almacenamiento de hielo se deberán vaciar y lavar.
	Es posible que los paquetes que no estén sellados dentro del freezer transmitan olor/ gusto a los cubos de hielo.
	Es necesario limpiar el interior del freezer. Consulte la sección de Cuidado y Limpieza.
	El agua que ingresa posee un gusto desagradable. Reemplace del filtro de agua.
<b>LA MÁQUINA DE HIELOS NO FUNCIONA</b>	El control tiene la función Ice (Hielo) en OFF (Apagado). Para encender la máquina de hielo, mantenga presionada la función Zone Select (Selección de Área) hasta que se visualice Ice ON (Hielo Encendido).
	El suministro de agua está apagado o no está conectado.
	El freezer está demasiado caliente.
	Controle que nada obstruya el brazo indicador.
	Se detectó una pérdida en el filtro. Limpie el filtro y sus partes circundantes. Verifique que cuenta con el filtro XWFE. Verifique que no haya daños sobre la etiqueta del filtro. Reemplace el filtro.
<b>CUBOS PEQUEÑOS O HUECOS</b>	Filtro de agua obstruido. Reemplace el filtro o use el tapón del bypass del filtro.
	Controle la conexión hacia un sistema de agua por ósmosis inversa. Si se conecta un sistema de Ósmosis Inversa (RO), retire el filtro de agua e instale el tapón del bypass.
<b>SE FORMA HUMEDAD EN LA PARTE EXTERIOR DEL REFRIGERADOR/ FREEZER</b>	No es atípico durante períodos con altos niveles de humedad. Seque la superficie.
	Controlar la humedad y la temperatura en la cocina con el acondicionador de aire eliminará este problema.

## Conseils de dépannage... Avant de faire un appel de service

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE
<b>SE ACUMULA HUMEDAD EN LA PARTE INTERIOR</b>	Se abre la puerta de forma muy frecuente o por períodos demasiado largos.
	En climas húmedos, el aire transporta humedad al refrigerador/ freezer cuando las puertas se abren.
	Controle la humedad y la temperatura en la cocina con el acondicionador de aire.
<b>EL REFRIGERADOR/ FREEZER TIENE OLOR</b>	Las comidas con olores fuertes se deberán cubrir de forma hermética.
	Controle que la comida no se haya echado a perder.
	Se debe limpiar la parte interior. Consulte la sección de Cuidado y Limpieza.
	El sistema de descongelación de agua debajo de la unidad debe ser limpiado.
	El filtro de aire está vencido. Reemplace el filtro de aire.
	Coloque una caja abierta de bicarbonato de sodio en el refrigerador/ freezer; reemplace la misma cada tres meses.
<b>LA LUZ INTERNA NO FUNCIONA</b>	No hay corriente en el tomacorriente.
	La luz LED debe ser reemplazada. Consulte el Servicio Programado.
	Es posible que Sabbath Mode (Modo Sabático) esté activado y en funcionamiento. Apague Sabbath Mode (Modo Sabático).
<b>ES DIFÍCIL VOLVER A ABRIR LA PUERTA DE FORMA INMEDIATA LUEGO DE CERRAR LA MISMA</b>	El sellado hermético de la puerta se debe al equilibrio de la presión dentro del refrigerador.
	Luego de cerrar la puerta, espere entre 5 y 30 segundos para volver a abrirla.

# FICHA TÉCNICA DE FUNCIONAMIENTO – Modelo: XWF or XWFE

- Sistema certificado por IAPMO R&T contra los Estándares 42, 53, 401, P473 de NSF/ANSI para la reducción de demandas especificadas en la ficha técnica de rendimiento y en iapmort.org.
- El rendimiento real podrá variar en relación a las condiciones locales del agua.

Sustancia Evaluada para la Reducción	Concentración del peligro de intrusión (mg/L)	Concentración de aguas máximas permitidas sobre el producto (mg/L)	% Promedio de Reducción
Gusto y Olor a Cloro	2.0 mg/L +/- 10%	N/A	96.9
Gusto y Olor a Cloramina	3.0 mg/L +/- 10%	0.5	96.9
Partícula, Clase I	Por lo menos 10,000 partículas/mL	N/A	91.4
Partícula, Clase I	50,000/L	N/A	>99.99
Plomo	0.15	0.01	98.85
Mercurio	0.006	0.002	96.3
Mercurio	107 to 108 fibras/ L	N/A	>99
Toxafeno	0.015 +/- 10%	0.003	86.95
VOC (químico sustituto del cloroformo)	0.300	0.015	99.7
Alacloro	0.050	0.001	> 98
Atrazina	0.100	0.003	> 97
Benceno	0.081	0.001	> 99
Carbofurano	0.190	0.001	> 99
Tetracloruro de carbono	0.078	0.0018	98
Clorobenceno	0.077	0.001	> 99
Cloropincrina	0.015	0.0002	99
2,4-D	0.110	0.0017	98
Dibromocloropropano (DBCP)	0.052	0.00002	> 99
o-Diclorobenceno	0.08	0.001	> 99
p-Diclorobenceno	0.040	0.001	> 98
1,2-dicloroetano	0.088	0.0048	95
1,2-dicloroetano	0.083	0.001	> 99
Cis-1,2-dicloroetileno	0.170	0.0005	> 99
Trans-1,2-dicloroetileno	0.086	0.001	> 99
1,2-dicloropropano	0.080	0.001	> 99
cis-1,3-dicloropropileno	0.079	0.001	> 99
Dinoseb	0.170	0.0002	99
Endrina	0.053	0.00059	99
Etilbenceno	0.088	0.001	> 99
Dibromuro de etileno (EDB)	0.044	0.00002	> 99
Bromocloroacetnitrilo	0.022	0.0005	98
Dibromoacetnitrilo	0.024	0.0006	98
dichloroacetnitrilo	0.0096	0.0002	98
Dicloroacetnitrilo	0.015	0.0003	98
1,2-dicloro-2-propanona	0.0072	0.0001	99
1,1,1-tricloro-2-propanona	0.0082	0.0003	96
Heptacloro (H-34, Heptox)	0.025	0.00001	>99
Epóxido de heptacloro	0.0107	0.0002	98
Hexaclorociclopentadieno	0.044	0.001	> 98
Hexaclorociclopentadieno	0.060	0.000002	> 99
Lindano	0.055	0.00001	> 99
Metoxicloro	0.050	0.0001	> 99
Pentaclorofenol	0.096	0.001	> 99
Simazina	0.120	0.004	> 97
Tetracloroetileno	0.150	0.0005	> 99
1,1,2,2-Tetracloroetileno	0.081	0.001	> 99
Tetracloroetileno	0.081	0.001	> 99
Tolueno	0.078	0.001	> 99
2,4,5-TP (silvex)	0.270	0.0016	99
Ácido tribromoacético	0.042	0.001	> 98
1,2,4-Triclorobenceno	0.160	0.0005	> 99
1,1,1-tricloroetano	0.084	0.0046	95
1,1,2-tricloroetano	0.150	0.0005	> 99
Tricloroetileno	0.180	0.0010	> 99
Bromoformo	0.300	0.015	95
Bromodichlorometano	0.300	0.015	95
clorodibromometano	0.300	0.015	95
Xileno	0.070	0.001	>99
Meprobamato	400 +/- 20%	60	95.5
Atenolol	200 +/- 20%	30	95.9
carbamazepina	1400 +/- 20%	200	98.6
DEET	1400 +/- 20%	200	98.6
Metolacoloro	1400 +/- 20%	200	98.7
Trimetoprima	140 +/- 20%	20	96.1
Linuron	140 +/- 20%	20	96.6
TCEP	5000 +/- 20%	700	98.1
TCEP	5000 +/- 20%	700	98.1
Fenitoína	200 +/- 20%	30	96
Naproxeno	400 +/- 20%	60	95.9
Naproxeno	140 +/- 20%	20	96.5
Estrona	140 +/- 20%	20	97.1
Bisfenol A	2000 +/- 20%	300	99.1
Nonyl phenol	1400 +/- 20%	200	97.3
PFOA/PFOS	1.5 mg/L +/- 10%	0.07	99.25

## Pautas de Aplicación/ Parámetros de Suministro de Agua

Flujo de Servicio	0.5 gpm (1.89 lpm)
Suministro de Agua	Agua Potable
Presión del Agua	25-120 psi (172-827 kPa)
Temperatura del agua	33°F-100°F (0.6°C-38°C)
Capacidad	170 galones (643.5 litros)

Es esencial que se cumpla con los requisitos de instalación, mantenimiento y reemplazo de filtros recomendados por el fabricante, a fin de que el producto funcione de acuerdo a como fue promocionado. Para acceder a información sobre la Garantía, consulte el Manual de Instalación.

**NOTA:** Observe que aunque la evaluación se realizó de acuerdo con condiciones estándares de laboratorio, el desempeño puede variar. Reemplazo del Cartucho: XWF or XWFE. Para conocer costos estimados de elementos de reemplazo, visite nuestro sitio Web en [geappliancesparts.com](http://geappliancesparts.com).

## ⚠ ADVERTENCIA A fin de reducir el riesgo asociado con la ingestión de contaminantes:

- No se deben usar con agua que no sea microbiológicamente segura o de calidad desconocida sin una desinfección adecuada, antes o después, del sistema. Los sistemas certificados para la reducción de quistes se podrían usar en aguas desinfectadas que puedan contener quistes filtrables.

## AVISO

A fin de reducir el riesgo de pérdidas de agua o inundación, y para asegurar un rendimiento óptimo del filtro:

- Lea y siga las Instrucciones de uso antes de la instalación y uso de este sistema.
- La instalación y uso DEBERÁN cumplir con todos los códigos estatales y locales de plomería.
- No se deberá instalar si la presión del agua supera los 120 psi (827 kPa). Si la presión del agua es superior a los 80 psi (552 kPa), deberá instalar una válvula limitadora de presión. Si no está seguro sobre cómo controlar la presión del agua, comuníquese con un plomero profesional.
- No instale cuando se puedan producir condiciones de golpe de ariete. Si existen condiciones de golpe de ariete, deberá instalar un suspensor de golpes de ariete.
- Si no está seguro sobre cómo controlar esta condición, comuníquese con un plomero profesional.
- No instale en líneas de suministro de agua caliente. La temperatura máxima de funcionamiento del agua para este sistema de filtro es de 100°F (37.8°C).
- Proteja el filtro de heladas. Drene el filtro cuando las temperaturas sean inferiores a 33°F (0.6°C).
- Cambie el cartucho del filtro descartable cada seis meses o antes, si observa una reducción notoria en el promedio del flujo de agua.
- Si no se reemplaza el cartucho del filtro descartable en intervalos recomendados, se podrá producir un rendimiento inferior del filtro y quebraduras en el espacio de colocación del filtro, ocasionando pérdidas de agua o inundación.
- Este sistema fue evaluado de acuerdo con NSF/ANSI 42, 53, 401 y P473 para la reducción de las sustancias que figuran a continuación. La concentración de las sustancias indicadas en agua que ingresa al sistema fue reducida a una concentración inferior o igual al límite permitido de agua que deja el sistema, de acuerdo con lo especificado en NSF/ANSI 42, 53, 401 y P473.



Sistema XWF or XWFE certificado por IAPMO R&T contra los Estándares 42, 53, 401 y P473 de NSF/ANSI para la reducción de demandas especificadas en la ficha técnica de rendimiento en iapmort.org.

# Notes

---

# Café Garantía Limitada del Refrigerador

cafeappliances.com

Todo el servicio de garantía es provisto por nuestros Centros de Servicio de Fabricación, o un técnico autorizado de o un técnico autorizado de servicio. Para programar una visita del servicio técnico, visítenos en [cafeappliances.com/service](http://cafeappliances.com/service). Cuando llame para solicitar el servicio, tenga los números de serie y modelo disponibles. En Canadá, visite [cafeappliances.ca/service](http://cafeappliances.ca/service).

Por el Período de:	Café Reemplazará
<b>Un Año</b> Desde la fecha de la compra original	<b>Cualquier parte</b> del refrigerador que falle debido a un defecto en los materiales o la fabricación. Durante esta <b>garantía limitada de un año</b> , Café también proveerá, <b>sin costo</b> , todo el trabajo y el servicio relacionado con el reemplazo de la parte que presente defectos.
<b>Treinta Días</b> (Filtro de Agua, si está incluido) Desde la fecha de la compra original del refrigerador	<b>Cualquier parte</b> del cartucho del filtro de Agua que falle debido a un defecto en los materiales o la fabricación. Durante la <b>garantía limitada por treinta días</b> , Café también le brindará, <b>sin costo</b> , el reemplazo de un cartucho del filtro de agua.
<b>Cinco Años</b> Desde la fecha de la compra original	<b>Cualquier parte del sistema de refrigeración sellado (el compresor, condensador, evaporador y todas las tuberías de conexión)</b> que falle debido a un defecto en los materiales o la fabricación. Durante esta <b>garantía de cinco años del sistema de refrigeración sellado</b> , Café también proveerá, sin costo, todo el trabajo y el servicio relacionado con el reemplazo de la parte que presente defectos en el sistema de refrigeración sellado.

## Qué No Está Cubierto:

- Viajes del técnico del servicio a su hogar para enseñarle sobre cómo usar el producto.
- Instalación, entrega o mantenimiento inadecuados.
- Fallas del producto en caso de abuso, mal uso, o uso para propósitos diferentes al original o uso comercial.
- Pérdida de alimentos por mal estado.
- Reemplazo de fusibles de la casa o reinicio de disyuntores.
- Daño causado después de la entrega.
- Reemplazo del cartucho del filtro de agua, si se incluye, debido a la presión del agua que está fuera del rango de funcionamiento específico o debido a exceso de sedimentos en el suministro de agua.
- Reemplazo de bombillas de luz, si se incluyen, o del cartucho del filtro de agua, si se incluye, a diferencia de lo detallado anteriormente.
- Daños ocasionados sobre el producto por accidente, incendio, inundaciones o catástrofes naturales.
- Daños consecuentes o incidentales causados por posibles defectos de este producto.
- Producto no accesible para brindar el servicio requerido.
- Daño ocasionado por un filtro de agua de una marca que no es GE Appliances.
- Cualquier daño sobre la terminación deberá ser informado dentro de las 48 horas luego de la entrega del electrodoméstico.

## EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Su única y exclusiva alternativa es la reparación del producto, como se indica en la Garantía Limitada. Las garantías implícitas, incluyendo garantías implícitas de comerciabilidad o conveniencia sobre un propósito particular, se limitan a un año o al período más corto permitido por la ley.

Esta garantía limitada se extiende al comprador original y a cualquier dueño subsiguiente de productos comprados para uso hogareño dentro de EE.UU. Si el producto está en un área donde no se encuentra disponible un Proveedor Autorizado del Servicio Técnico de Café, usted será responsable por el costo de un viaje o se podrá requerir que traiga el producto a una ubicación del Servicio Técnico de Café Autorizado para recibir el servicio. En Alaska, la garantía limitada excluye el costo de envío o llamadas del servicio a su hogar. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes. Esta garantía limitada le da derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos legales que varían entre un estado y otro. Para conocer cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o estatal o al Fiscal de su estado.

**Warrantor: GE Appliances, a Haier company Louisville, KY 40225**

**En Canadá (incluida la provincia de Quebec):** Esta garantía limitada se entrega al comprador original y a cualquier dueño futuro para cubrir productos comprados en Canadá, incluido Quebec, para su uso doméstico dentro de Canadá e incluso Quebec. Si el producto se encuentra en una zona donde no haya servicio disponible por parte de un Reparador Autorizado de GE Appliances, es posible que deba asumir los costos de traslado o llevar el producto a un Centro de Servicio Autorizado de GE Appliances.

En algunas provincias, entre las que se incluye Quebec, no se permite la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían según la jurisdicción, incluida la provincia de Quebec. Consulte la oficina de defensa al consumidor de su ciudad o provincia para conocer sus derechos.

**Solo para consumidores de Quebec. Aviso de la garantía de disponibilidad de repuestos, servicios de reparación e información necesaria para reparaciones o mantenimiento (sección 39 de la Ley de Defensa al Consumidor):** Recuerde que MC Commercial Inc. («MC Commercial») no garantiza, de acuerdo con el contenido de la sección 39 de la Ley de Defensa al Consumidor, CQLR, c. P-40.1 y las secciones 79.18 a 79.20 de la Regulación respecto de la aplicación de la Ley de Defensa al Consumidor, CQLR, c P-40.1, r. 3, la disponibilidad de repuestos, servicios de reparación o la información necesaria para el mantenimiento o la reparación de bienes manufacturados, importados, publicitados o vendidos por MC Commercial.

MC Commercial Inc. ofrece la garantía limitada del fabricante tal como se expresa en el Manual o la Guía Rápida del Propietario, que es distinta de la garantía legal de disponibilidad provista de acuerdo con la sección 39 de la Ley de Defensa al Consumidor.

**Garante: MC Commercial Inc., Burlington, ON, L7L 6B2**

**GARANTÍA LIMITADA**

Abroche su recibo aquí. Para acceder al servicio técnico de acuerdo con la garantía deberá contar con la prueba de la fecha original de compra.

# Soporte para el Consumidor

---

En los Estados Unidos – Visítenos en [cafeappliances.com](http://cafeappliances.com)

En Canadá – Visítenos en [cafeappliances.ca](http://cafeappliances.ca)

Encuentre información de soporte para propietarios en nuestro sitio web:

- **Información**
- **Registre el electrodoméstico**
- **Programe el servicio a través de Bodewell**
- **Compre repuestos, accesorios o garantías extendidas**
- **Conecte su electrodoméstico – 800.220.6899**

Si usted no está satisfecho con el servicio, contáctenos en nuestro sitio web con todos los detalles, incluyendo su número de teléfono, o escriba a:

En los EE. UU. - General Manager, Customer Relations | Cafe Appliances | Appliance Park | Louisville, KY 40225

En Canadá - Director, Customer Relations | MC Commercial Inc. | 1100 Burloak Dr. Suite 601 | Burlington, ON L7L 6B2

[cafeappliances.com](http://cafeappliances.com)



[cafeappliances.ca](http://cafeappliances.ca)

